

Uputstvo za upotrebu i montažu Zamrzivač



Obavezno pročitajte uputstvo za upotrebu pre postavljanja - instalacije - puštanja u rad. Na taj način ćete zaštititi sebe i izbeći oštećenja na uređaju.

Sadržaj

Bezbednosne napomene i upozorenja	5
Održivost i zaštita životne sredine	14
Vaš doprinos zaštiti životne sredine	14
Ovako štedite energiju	15
Upoznavanje.....	16
Opis uređaja	16
Početni ekran.....	17
Režim podešavanja ⚙	18
Funkcija zaključavanja  / 	18
Isključivanje rashladnog uređaja 	18
Šabat program 	18
Informacija o Šabat programu 	18
Vreme do aktiviranja alarma za vrata 	18
Umrežavanje 	18
Zvuk tastera  / 	18
Zvučna upozorenja i signali  / 	18
Osvetljenost displeja 	18
Jedinica temperature °C/°F	18
Demo program 	18
Fabrička podešavanja 	19
Informacije o rashladnom uređaju 	19
Bezbednost	19
Alarm za temperaturu.....	19
Isključivanje alarma za temperaturu pre vremena.....	19
Alarm za vrata	20
Umrežavanje	20
Funkcije uređaja	21
SuperFrost 	21
Pribor koji se posebno kupuje.....	21
Pokretanje.....	22
Pre prve upotrebe.....	22
Priključivanje rashladnog uređaja	22
Uključivanje rashladnog uređaja.....	22
Isključivanje rashladnog uređaja.....	22
Obratiti pažnju ako ste duže vreme odsutni	22
Preduslovi za umrežavanje	22
Umrežavanje po prvi put.....	23
Sprovođenje funkcije Scan & Connect.....	23

Rukovanje	24
Podešavanje temperature	24
Moguće vrednosti podešavanja temperature	24
Indikator temperature	24
Uključivanje funkcije SuperFrost ❄	24
Isključivanje funkcije SuperFrost ❄	25
Zamrzavanje i čuvanje svežih namirnica	25
Stavljanje gotove smrznute hrane u rashladni uređaj	25
Zamrzavanje svežih namirnica	25
Priprema kocki leda	26
Prilagođavanje podešavanja	28
Čišćenje i održavanje	31
Napomene vezane za sredstvo za čišćenje	31
Pripremanje rashladnog uređaja za čišćenje	31
Čišćenje unutrašnjosti uređaja	31
Ručno čišćenje ili pribora u mašini za pranje sudova	31
Vađenje i rastavljanje dodatne opreme za čišćenje	32
Čišćenje zaptivke na vratima	32
Čišćenje otvora za dovod i odvod vazduha	32
Nakon čišćenja	32
Otapanje	33
Rešavanje problema	34
Uzroci šumova	41
Servisna služba	43
Kontakt za prijavu smetnji	43
EPREL baza podataka	43
Garancija	43
Instalacija	44
Mesto postavljanja	44
Klimatska klasa	45
Dovod i odvod vazduha	45
Postavljanje uređaja „Side-by-side“	46
Promena smera otvaranja vrata	46
Naručivanje štampanog uputstva za montažu	46
Vrata elementa	46
– Zazor	46
Težina vrata kuhinjskog elementa	48
Ograničavanje ugla otvaranja vrata na uređaju	48
Ugradne mere	49
Podgradna niša/bočni prikaz	49
Priključci	51

Sadržaj

Ugradnja rashladnog uređaja	52
Za ugradnju rashladnog uređaja vam je potreban sledeći alat:	52
Pripremanje rashladnog uređaja	52
Ubacivanje rashladnog uređaja	53
Nivelisanje rashladnog uređaja	54
Pričvršćivanje rashladnog uređaja u ormanu	55
Montaža vrata kuhinjskog elementa	56
Električni priključak.....	59
Izjava o usklađenosti	61
Autorska prava i licence.....	62

Ovaj rashladni uređaj odgovara propisanim bezbednosnim odredbama. Neadekvatna upotreba međutim može da dovede do povreda kod osoba i oštećenja stvari.

Pažljivo pročitajte ovo uputstvo za upotrebu i montažu pre nego što rashladni uređaj pustite u rad. Ono sadrži važna uputstva za ugradnju, bezbednost, upotrebu i održavanje uređaja. Na taj način ćete zaštititi sebe i izbeći oštećenja na rashladnom uređaju.

Prema standardu IEC 60335-1, Miele izričito ukazuje na to da se obavezno pročitaju i slede sve dostupne informacije o instalaciji rashladnog uređaja, kao i sigurnosna uputstva i upozorenja.

Kompanija Miele ne može da bude odgovorna za oštećenja koja su nastala zbog nepoštovanja ovih uputstava.

Sačuvajte uputstvo za upotrebu i montažu. Predajte uputstvo za upotrebu i montažu sledećem vlasniku.

Namenska upotreba

► Rashladni uređaj je namenjen za upotrebu u domaćinstvu i u sredinama sličnim domaćinstvima, na primer:

- u prodavnicama, kancelarijama i sličnim radnim sredinama
- u poljoprivrednim objektima
- za korisnike usluga u hotelima, motelima, pansionima sa doručkom i ostalim tipičnim objektima za boravak.

Ovaj rashladni uređaj nije predviđen za upotrebu na otvorenom prostoru.

► Ovaj rashladni uređaj koristite isključivo u uobičajenim uslovima u domaćinstvu za skladištenje duboko smrznutih namirnica, za zamrzavanje svežih namirnica i za pripremu leda.

Rashladni uređaj je pogodan za integrisanu ugradnju ispod pulta. Sve ostale svrhe upotrebe nisu dozvoljene.

► Rashladni uređaj nije pogodan za skladištenje i hlađenje lekova, krvne plazme, laboratorijskih preparata ili sličnih materija i proizvoda koji podležu pravilniku o medicinskim proizvodima. Zloupotrebno korišćenje rashladnog uređaja može da dovede do degradacije uskladištene robe ili do njenog kvarenja. Pored toga rashladni uređaj nije pogodan za korišćenje na mestima u kojima postoji opasnost od eksplozije.

Miele ne odgovara za oštećenja koja nastanu nenamenskom upotrebom ili pogrešnim rukovanjem.

Bezbednosne napomene i upozorenja

► Osobe (uključujući decu), koje zbog svog fizičkog ili mentalnog stanja ili zbog svog neiskustva ili neznanja nisu u stanju da bezbedno rukuju rashladnim uređajem, ne smeju da ga koriste bez nadzora. Ove osobe smeju da koriste rashladni uređaj bez nadzora samo ako im je objašnjeno kako mogu bezbedno da rukuju njim i ukoliko su razumele moguće opasnosti koje bi mogle iz toga da proisteknu.

Deca u domaćinstvu

- Decu mlađu od 8 godina ne smete da puštate blizu rashladnog uređaja, osim ako ih stalno nadgledate.
- Deca koja imaju više od osam godina smeju bez nadzora da upotrebljavaju ovaj rashladni uređaj, samo ako im je objašnjeno kako mogu bezbedno da rukuju njim. Deca moraju da prepoznaju moguće opasnosti koje bi mogle da proisteknu usled pogrešnog rukovanja.
- Deca ne smeju da čiste ili održavaju rashladni uređaj bez nadzora.
- Nadgledajte decu koja se zadržavaju u blizini rashladnog uređaja. Nikada nemojte da dozvolite deci da se igraju rashladnim uređajem.
- Opasnost od gušenja. Deca u igri bi se mogla obmotati materijalom za pakovanje (npr. folijom) ili staviti preko glave i ugušiti se. Držite materijal za pakovanje van domašaja dece.

Tehnička bezbednost

► Cirkulacija rashladnog sredstva je provereno zaptivena. Rashladni uređaj ispunjava relevantne sigurnosne odredbe, kao i odgovarajuće direktive EU.



U slučaju oštećenja rashladnog sistema: rashladno sredstvo i ulje mogu iscuriti i zapaliti se.

► Upozorenje: opasnost od požara usled zapaljivih materijala. Ovaj simbol se nalazi na kompresoru i upozorava na zapaljive materijale. Nemojte da uklanjate ovu nalepnicu.

Sadržano rashladno sredstvo (podaci na natpisnoj pločici) je ekološki prihvatljivo, ali je zapaljivo.

Upotreba ovog ekološki prihvatljivog rashladnog sredstva delimično dovodi do povećanja šumova prilikom rada uređaja. Osim šumova prilikom rada kompresora mogu da se pojave i šumovi strujanja u celom rashladnom sistemu uređaja. Nažalost, ovi efekti ne mogu da se izbegnu, ali nemaju nikakvog uticaja na efikasnost rashladnog uređaja. Prilikom transporta i ugradnje/postavljanja rashladnog uređaja vodite računa da ne bude oštećen nijedan deo u rashladnom sistemu uređaja. Prskanje rashladnog sredstva može da prouzrokuje povrede očiju, a oslobođeno rashladno sredstvo se može zapaliti.

U slučaju oštećenja:

- Izbegavajte otvoreni plamen ili izvore paljenja.
- Odvojite rashladni uređaj od električne mreže.
- Provetrite nekoliko minuta prostoriju u kojoj se rashladni uređaj nalazi.
- Obavestite servisnu službu.

► Što ima više rashladnog sredstva u rashladnom uređaju, to treba da bude veća prostorija u kojoj se postavlja rashladni uređaj. Ako eventualno dođe do curenja, u suviše malim prostorijama bi mogla da se stvori zapaljiva smeša gasa i vazduha. Na 8 g rashladnog sredstva prostorija mora da bude veličine najmanje 1 m³. Količina rashladnog sredstva je navedena na natpisnoj pločici koja se nalazi u unutrašnjosti rashladnog uređaja.

► Ako su otvori dovoda i odvoda vazduha pokriveni ili zapušeni, može doći do stvaranja zapaljive smeše gasa i vazduha ako je rashladni sistem oštećen. Obavezno se pridržavajte navedenih dimenzija otvora za dovod i odvod vazduha. Otvori dovoda i odvoda vazduha ne smeju biti pokriveni ili zapušeni.

► Podaci o priključku (osigurač, frekvencija, napon) na natpisnoj pločici rashladnog uređaja moraju obavezno da se podudaraju sa podacima za električnu mrežu, kako ne bi došlo do oštećenja na rashladnom uređaju. Pre priključenja uporedite ove podatke.

U slučaju nedoumice raspitajte se kod kvalifikovanog električara.

► Za električnu bezbednost rashladnog uređaja se garantuje samo ako je on priključen na propisno instaliran sistem sa zaštitnim vodom. Veoma je važno da postoji ovaj osnovni sigurnosni uređaj. U slučaju nedoumice, Vaše kućne instalacije treba da prekontroliše kvalifikovani električar.

Bezbednosne napomene i upozorenja

► Moguć je povremeni ili neprekidni režim rada u sistemu za snabdevanje energijom koji je nezavisan ili nije sinhronizovan sa mrežom (kao što su npr. izolovane mreže, rezervni sistemi). Preduslov za rad je da sistem za snabdevanje energijom bude u skladu sa specifikacijama standarda EN 50160 ili sličnim.

Mere zaštite koje su predviđene u kućnoj instalaciji i u ovom proizvodu kompanije Miele po svojoj funkciji i načinu rada takođe moraju biti osigurane u izolovanim uslovima rada ili u režimu rada koji nije sinhronizovan sa mrežom ili moraju biti zamenjene ekvivalentnim merama u instalaciji. Kao što je, na primer, opisano u aktuelnom izdanju VDE-AR-E 2510-2.

► Ako je priloženi priključni provodnik oštećen, provodnik treba da se zameni originalnim rezervnim delom da bi se izbegle opasnosti po korisnika. Firma Miele garantuje samo za originalne rezervne delove da će ispuniti zahteve o bezbednosti. Iz bezbednosnih razloga zamenu sme da vrši samo kvalifikovano stručno lice ili Miele servisna služba.

► Višestruke utičnice ili produžni kablovi ne garantuju potrebnu bezbednost (opasnost od požara). Ne priključujte rashladni uređaj na električnu mrežu na ovaj način.

► Ukoliko vlaga dospe do delova pod naponom ili priključnog provodnika, to može da izazove kratki spoj. Zato ne koristite rashladni uređaj u prostorijama gde ima vlage ili gde prska voda (npr. u garaži, vešernici itd.).

► Ovaj rashladni uređaj ne sme da se koristi na nestacionarnim mestima (npr. na brodovima).

► Oštećenja na rashladnom uređaju mogu da ugroze Vašu bezbednost. Prekontrolišite da li na njemu ima vidljivih oštećenja. Nikada ne upotrebljavajte oštećeni rashladni uređaj.

► Koristite ovaj rashladni uređaj samo ako je ugrađen, da bi se osigurala bezbedna funkcija uređaja.

► Prilikom instaliranja i održavanja, kao i opravki rashladni uređaj mora da bude isključen iz električne mreže. Rashladni uređaj je isključen iz struje samo kada je ispunjen neki od sledećih uslova:

- osigurači u električnoj instalaciji su isključeni ili
- navojni ulošci osigurača u električnoj instalaciji su sasvim odvrnuti ili
- mrežni priključni provodnik je odvojen od električne mreže. Kod priključnih kablova sa mrežnim utikačem ne vucite za kabl već za utikač ako želite da ga isključite iz struje.

► Zbog nestručne instalacije i održavanja ili popravki za korisnika može da nastane znatna opasnost, za koju firma Miele ne snosi odgovornost.

Instalaciju i održavanje ili popravke sme da vrši isključivo kvalifikovano stručno lice ili Miele servisna služba.

► Prava iz garancije se gube ukoliko rashladni uređaj popravlja servis koji nije ovlastila firma Miele.

► Neispravni delovi smeju da se zamene samo Miele originalnim rezervnim delovima. Samo za ove delove firma Miele garantuje da će u potpunosti ispuniti zahteve bezbednosti.

► Ovaj rashladni uređaj je zbog posebnih zahteva (npr. u pogledu temperature, vlažnosti, hemijske otpornosti, otpornosti na habanje i vibracije) opremljen specijalnim osvetljenjem. Ovo rasvetno telo sme da se koristi samo za predviđenu namenu. Rasvetno telo nije pogodno za osvetljavanje prostorija. Zamenu sme da vrši isključivo kvalifikovano stručno lice ili Miele servisna služba. Ovaj rashladni uređaj sadrži više izvora svetlosti koji imaju najmanje klasu energetske efikasnosti G.

Stručna instalacija

► Instalirajte rashladni uređaj u skladu sa uputstvom za montažu.

► Prilikom transporta i ugradnje rashladnog uređaja uvek nosite zaštitne rukavice.

► Postavite rashladni uređaj uz pomoć 2. osobe.

► Izvršite promenu smera otvaranja vrata (ako je potrebno) u skladu sa uputstvom za montažu.

Pravilna upotreba

► Rashladni uređaj je predviđen za određenu klimatsku klasu (opseg temperature okoline) čijeg raspona se treba pridržavati. Klimatska klasa je navedena na natpisnoj pločici u unutrašnjosti rashladnog uređaja. Niža temperatura okoline dovodi do dužeg vremena mirovanja kompresora, tako da rashladni uređaj ne može da održi neophodnu temperaturu.

► Otvori za dovod i odvod vazduha ne smeju biti pokriveni ili zapušeni. Nesmetani dovod vazduha tada više nije zagarantovan. Potrošnja energije se povećava, a može doći i do oštećenja komponenti.

Bezbednosne napomene i upozorenja

- ▶ Opasnost od oštećenja usled namirnica koje sadrže masnoću ili ulje. Ako u frižideru ili u vratima rashladnog uređaja čuvate namirnice koje sadrže mast ili ulje, uverite se da eventualna mast ili ulje koje curi ne dodiruju plastične delove rashladnog uređaja. Na plastici mogu nastati pukotine usled naprezanja, tako da može da prsne ili pukne.
- ▶ Opasnost od požara i eksplozije usled zapaljivih smeša gasova. U rashladni uređaj ne stavljajte eksplozivne materije ni proizvode koji sadrže zapaljive pogonske gasove (npr. sprejeve). Zapaljive smeše gasova bi mogle da se zapale usled električnih delova. Odgovarajuće limenke sa sprejom prepoznaju se po naštampanim podacima o sadržaju ili simbolu plamena. Električni delovi bi mogli da zapale gasove koji cure.
- ▶ Opasnost od eksplozije. Ne uključujte druge električne uređaje (npr. za pripremu kremastog sladoleda) unutar rashladnog uređaja. Ovo može izazvati stvaranje varnica.
- ▶ Opasnost od povređivanja i oštećenja. U zoni za zamrzavanje ne čuvajte konzerve i flaše sa gaziranim napicima ili sa tečnostima koje bi mogle da se zamrznju. Konzerve ili boce bi mogle da puknu.
- ▶ Opasnost od povređivanja i oštećenja. Flaše, koje ste stavili u zonu za zamrzavanje da bi se brzo ohladile, izvadite najkasnije posle sat vremena. Boce bi mogle da puknu.
- ▶ Opasnost od povređivanja. Zamrznute namirnice i metalne delove ne dodirujte mokrim rukama. Ruke bi mogle da se zalepe od hladnoće.
- ▶ Opasnost od povređivanja. Kockicu leda i sladoled na štapiću, a posebno vodeni sladoled, nikada ne stavljajte direktno u usta posle vađenja zone za zamrzavanje. Zbog veoma niske temperature smrznute namirnice usne ili jezik bi mogle da se zalepe za nju.
- ▶ Namirnice koje su delimično ili potpuno odmrznute ne zamrzavajte ponovo. Upotrebite ih što je pre moguće, zato što životne namirnice gube hranljive vrednosti i kvare se. Kuvane ili pečene odmrznute namirnice možete ponovo da zamrznute.
- ▶ Ako jedete namirnice koje su predugo stajale u frižideru postoji opasnost od trovanja. Vreme čuvanja zavisi od mnogo faktora, kao npr. od stepena svežine, kvaliteta namirnice i temperature čuvanja. Obratite pažnju na rok upotrebe i uputstva za čuvanje, koje su naveli proizvođači namirnica.

Dodatna oprema i rezervni delovi

- Preporučujemo da koristite Miele originalni pribor. Ukoliko se dograđuju ili ugrađuju drugi delovi, mogu da se izgube prava iz garancije, jemstvo i/ili odgovornost za uređaj.
- Firma Miele vam daje 15-godišnju, a najmanje 10-godišnju garanciju na dostavljanje funkcionalnih rezervnih delova nakon prestanka proizvodnje serije vašeg rashladnog uređaja.

Čišćenje i održavanje

- Zaptivku vrata ne premazujte uljima ili masnoćama. Usled toga će zaptivka vrata tokom vremena postati porozna.
- Para iz uređaja za čišćenje uz pomoć pare može da dospe do delova koji su pod naponom i da izazove kratak spoj. Za čišćenje i otapanje rashladnog uređaja ni u kom slučaju nemojte koristiti uređaj za čišćenje uz pomoć pare.
- Upozorenje. Ne upotrebljavajte mehanička ili druga pomoćna sredstva koja nije preporučio proizvođač kako bi se ubrzao postupak otapanja.
- Šiljati predmeti ili predmeti sa oštrim ivicama oštećuju uređaje za hlađenje i rashladni uređaj neće ispravno funkcionisati. Zato ne koristite šiljate predmete ili predmete sa oštrim ivicama
 - za odstranjivanje naslaga inja i leda,
 - za odvajanje zamrznute posude sa ledom i namirnice.
- Radi otapanja leda nikada nemojte stavljati električne uređaje za grejanje ili sveće u rashladni uređaj. Tako se oštećuje plastika.
- Ne koristite sprejeve za otapanje ili sredstva za uklanjanje leda. Sprejevi za otapanje i sredstva za uklanjanje leda mogu da stvaraju eksplozivne gasove ili da sadrže rastvarače ili pogonska sredstva koja oštećuju plastiku ili su štetni po zdravlje.

Transport

- Rashladni uređaj uvek transportujte u uspravnom položaju i u originalnoj transportnoj ambalaži, kako ne bi došlo do oštećenja.
- Opasnost od povređivanja i oštećenja. Rashladni uređaj treba transportovati uz pomoć druge osobe zato što je rashladni uređaj dosta težak.

Bezbednosne napomene i upozorenja

Odlaganje starog uređaja

- ▶ Deca u igri mogu da se zatvore i uguše u rashladnom uređaju.
 - Demontirajte vrata uređaja.
 - Izvadite fioke.
 - Ostavite police za odlaganje namirnica u rashladnom uređaju tako da deca ne mogu jednostavno da se popnu unutra.
 - Eventualno onemogućite bravu na vratima Vašeg starog rashladnog uređaja. Na taj način sprečavate da se u njemu zatvore deca prilikom igre i tako dospeju u životnu opasnost.
- ▶ Opasnost od električnog udara!
 - Odsecite mrežni utikač sa mrežnog priključnog kabla.
 - Odsecite mrežni priključni kabl sa starog uređaja.

Odložite mrežni utikač i mrežni priključni kabl odvojeno od starog uređaja.

▶ Tokom i nakon odlaganja, uverite se da rashladni uređaj nije postavljen u blizini benzina ili drugih zapaljivih gasova i tečnosti.

▶ Opasnost od požara usled curenja ulja ili rashladnog sredstva. Sadržano rashladno sredstvo i ulje su zapaljivi. Rashladno sredstvo ili ulje koje i curi mogue se zapaliti ako je koncentracija dovoljno visoka i dođe u dodir sa spoljnim izvorom toplote.

Prilikom odlaganja se uverite da rashladni sistem uređaja nije oštećen. Ovo će sprečiti nekontrolisano curenje rashladnog sredstva (informacije na natpisnoj pločici) i ulja.

▶ Rashladno sredstvo koje prskajući izlazi napolje može da prouzrokuje povrede očiju. Pazite da ne oštetite delove rashladnog sistema na uređaju, npr.

- bušenjem kanala za rashladno sredstvo na isparivaču;
- savijanjem cevi;
- grebanjem površinskih slojeva.

Simbol na kompresoru (zavisno od modela)

Ova napomena je značajna samo za reciklažu. Pri normalnom radu ne postoji opasnost.



- ▶ Ulje iz kompresora može da bude smrtonosno ako se proguta ili dospe u disajne puteve.

Vaš doprinos zaštiti životne sredine

Odlaganje ambalaže

Ambalaža služi za rukovanje i štiti uređaj od oštećenja tokom transporta.

Recikliranjem ambalaže štede se sirovine. Koristite mesta za sakupljanje reciklabilnih materijala i opcije povrata za specifične materijale. Vaša Miele servisna služba će uzeti transportno pakovanje.

Odlaganje starog uređaja

Električni i elektronski uređaji sadrže različite vredne materijale. Oni sadrže i određene supstance, smeše i komponente koje su bile neophodne za njihovo funkcionisanje i bezbednost. U kućnom otpadu, kao i prilikom nestručnog tretmana, one mogu imati štetan uticaj na ljudsko zdravlje i životnu sredinu. Zato nikada ne odlažite Vaš stari uređaj u kućni otpad.



Vodite računa da se Vaš rashladni uređaj ne ošteti dok ga ne odložite na ekološki prihvatljiv način.

Na taj način ćete obezbediti da rashladno sredstvo u rashladnom sistemu uređaja i ulje u kompresoru ne dospeju u okolinu.

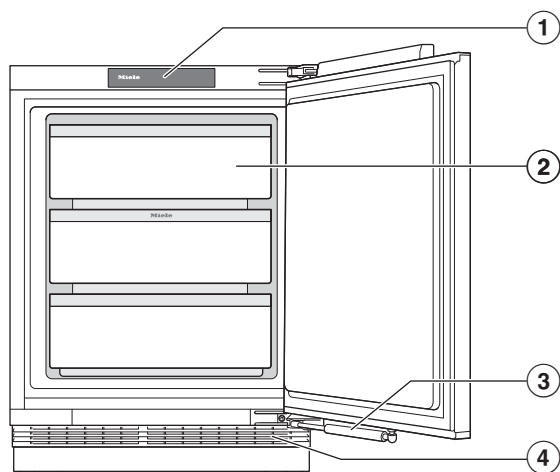
Umesto toga koristite zvanična, uređena mesta za besplatno sakupljanje i preuzimanje, kao i recikliranje električnih i elektronskih uređaja u opštini, kod prodavaca ili firme Miele. Vi ste po zakonu lično odgovorni za brisanje eventualnih ličnih podataka na starom uređaju koji se odlaže. Zakonski ste u obavezi da uklonite iskorišćene baterije i akumulatore, kao i lampe, koji se mogu ukloniti bez uništavanja. Odnosite ih na odgovarajuće mesto za sakupljanje otpada gde se mogu besplatno odložiti. Pobrinite se da Vaš stari uređaj do uklanjanja čuvate tako da bude osiguran od pristupa dece.

Ovako štedite energiju ...

Mesto postavljanja	Pri povišenim temperaturama okoline rashladni uređaj mora češće da hladi i pri tome troši više energije. Zato: - Rashladni uređaj postavite u dobro provetrenu prostoriju. - Ne postavljajte rashladni uređaj u blizini izvora toplote (grejno telo, šporet). - Štitite rashladni uređaj od direktnog sunčevog zračenja. - Pobrinite se za idealnu temperaturu okoline od oko 20°C. - Otvore za dovod i odvod vazduha držite slobodnim i redovno ih čistite od prašine.
Podešavanje temperature	Što je niža podešena temperatura, to je veća potrošnja energije. Preporučuju se sledeća podešavanja: - Zona zamrzavanja -18°C
Upotreba	Potrošnja energije se povećava usled dovedene toplote i otežane cirkulacije vazduha. Zato: - Vrata uređaja otvarajte uvek samo onoliko koliko je neophodno. Dobro razvrstavanje namirnica olakšava snalaženje. - Nakon otvaranja, potpuno zatvorite vrata uređaja. - Pre nego što tople namirnice i napitke smestite u rashladni uređaj, ostavite namirnice da se prohlade. - Namirnice odlažite dobro upakovane ili dobro pokrivene. - Ne prepunjavajte pregrade da bi vazduh mogao da cirkuliše. - Pridržavajte se fabričkih podešavanja prilikom raspoređivanja fioka i polica za odlaganje namirnica. - Vodite računa da prilikom skladištenja namirnica prorezi ventilatora ne budu prekriveni.

Upoznavanje

Opis uređaja



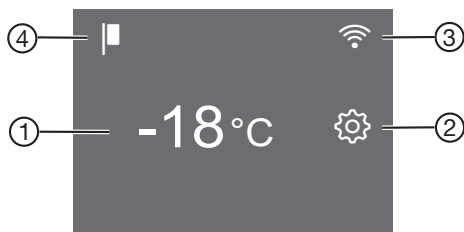
- ① Displej
- ② Fioka zamrzivača
- ③ Amortizer za zatvaranje vrata (SoftClose)
- ④ Ventilaciona rešetka

Početni ekran

Šiljati ili oštri predmeti, npr. olovke, mogu da izgrebu displej.

Displej dodirujte samo prstima.

Ukoliko su Vam prsti hladni, postoji mogućnost da displej ne reaguje.



- ① Indikator temperature za zonu za zamrzavanje
- ② Senzorski taster režima podešavanja ⚙️
za biranje raznih funkcija u režimu podešavanja
- ③ Indikator statusa veze
(vidljiv samo ako je uspostavljena mrežna veza)
- ④ Indikator demo programa
(vidljiv samo ako je uključena funkcija demo program)

Rukovanje rashladnim uređajem preko displeja

- Dodirnite željenu oblast/željeni simbol na početnom ekranu.
- Prevlačite ulevo ili udesno preko ekrana dok se u sredini ne prikaže željena vrednost/željeni simbol.
- Za potvrdu dodirnite željeni odabir na ekranu.
Odabrana vrednost/odabrani simbol svetli narandžasto (osim nekoliko izuzetaka).
- Za izlazak iz nivoa podešavanja dodirnite ↩ ili OK.

Upoznavanje

Režim podešavanja

Funkcija zaključavanja /

Aktivirana funkcija zaključavanja štiti od nenamernog isključivanja rashladnog uređaja i od neželjenih podešavanja od strane neovlašćenih osoba, npr. dece.

Ako npr. želite samo kratko da promenite temperaturu, funkcija zaključavanja može nakratko da se deaktivira.

Isključivanje rashladnog uređaja

Pogledajte poglavlje „Puštanje u rad“, odeljak „Isključivanje rashladnog uređaja“.

Šabat program

Radi podrške verskim običajima rashladni uređaj raspolaže programom Šabat (vidi poglavlje „Prilagođavanje podešavanja“).

Kada je uključen Šabat program , privremeno se deaktiviraju:

- unutrašnje osvetljenje kada su vrata uređaja otvorena
- svi zvučni i optički signali
- displej
- aktivna WLAN veza

Sve ostale prethodno aktivirane funkcije ostaju aktivirane.

Dok je uključen Šabat program , ne možete da aktivirate podešavanja na svom rashladnom uređaju.

Informacija o Šabat programu

Ovde možete da pozovete verziju Šabat programa.

Vreme do aktiviranja alarma za vrata



Ovde možete da podesite vreme do aktiviranja alarma za vrata nakon otvaranja vrata uređaja.

Umrežavanje

Ovde možete da se prvi put povežete, deaktivirate i aktivirate WLAN ili resetujete konfiguraciju mreže (pogledajte poglavlje „Prilagođavanje podešavanja“).

Zvuk tastera /

Ovde možete da uključite ili isključite zvuk tastera (vidi poglavlje „Prilagođavanje podešavanja“).

Zvučna upozorenja i signali /

Ovde možete da promenite jačinu zvučnih upozorenja i zvučnih signala (npr. kod alarma za vrata ili poruke o grešci). Ili možete potpuno da isključite zvučna upozorenja i zvučne signale ako se osećate uznemireno (vidi poglavlje „Prilagođavanje podešavanja“).

Osvetljenost displeja

Ovde osvetljenost displeja možete da prilagodite uslovima osvetljenja u vašem okruženju.

Jedinica temperature °C/°F

Ovde možete da podesite željenu jedinicu temperature (Celzijus ili Farenhajt).

Demo program

Ovde možete da isključite demo program, ako je demo program uključen fabrički (na displeju se prikazuje ).

Demo program omogućava specijalizovanom prodavcu da prezentuje rashladni uređaj bez uključene funkcije hlađenja. Ovo podešavanje vam nije potrebno za privatnu upotrebu.

Fabrička podešavanja

Ovde možete resetovati podešavanja rashladnog uređaja na stanje prilikom isporuke.

Savet: Vratite na ova fabrička podešavanja kada vaš rashladni uređaj budete odlagali, prodavali ili puštali u rad već korišćeni rashladni uređaj. Time se resetuje mrežna konfiguracija, tako da se uklanjaju vaši lični podaci iz rashladnog uređaja u zavisnosti od modela. Osim toga, prethodni vlasnik više ne može da pristupi rashladnom uređaju.

Informacije o rashladnom uređaju **i**

Ovde možete da pozovete identifikacionu oznaku modela i fabrički broj rashladnog uređaja.

Držite ove podatke o uređaju u pripravnosti:

- za povezivanje rashladnog uređaja sa WLAN mrežom;
- za obaveštavanje Miele servisa o postojanju smetnje;
- za pozivanje informacija u EPREL bazi podataka.

Bezbednost

Alarm za temperaturu

Rashladni uređaj je opremljen alarmom za temperaturu tako da temperatura u zoni zamrzavanja ne raste neprimetno.

Ukoliko temperatura dostigne opseg previsokih temperatura, na indikatoru temperature crvenom bojom zasvetle-

će  .

Dodatno će se emitovati zvučni signal upozorenja sve dok ne prođe stanje alarma ili dok se prethodno ne isključi zvučni signal upozorenja.

Kada će temperaturni opseg biti detektovan kao suviše topao, zavisi od podešene temperature.

Zvučni i vizuelni signal eventualno se javlja u sledećim situacijama:

- Pri uključivanju rashladnog uređaja temperatura previše odstupa od podešene temperature.
- Prilikom razvrstavanja i vađenja zamrznutih namirnica ulazi suviše toplog vazduha iz prostorije.
- Pri zamrzavanju veće količine namirnica.
- Pri zamrzavanju toplih svežih namirnica.
- Došlo je do nestanka struje.
- Rashladni uređaj je neispravan.

 Ugrožavanje zdravlja usled konzumiranja pokvarenih namirnica.

Ako je temperatura duže vreme bila viša od -18°C , namirnice mogu da se odmrznu delimično ili potpuno. Time se skraćuje rok trajanja namirnica.

Proverite da li su se namirnice potpuno ili delimično odmrznule. U tom slučaju potrošite ove namirnice što je pre moguće ili dalje obradite namirnice (kuvanjem ili pečenjem) pre nego što ih ponovo zamrznete.

Isključivanje alarma za temperaturu pre vremena

Pre nego što isključite alarm za temperaturu, treba utvrditi uzrok alarma za temperaturu i otkloniti ga.

Upoznavanje

Ako Vam zvučni signal upozorenja sme-ta, možete da ga isključite ranije.

■ Dodirnite  .

Poruka upozorenja je potvrđena:   se gasi, a zvučni signal upozorenja utihne.

Na displeju se pojavljuje početni ekran: na indikatoru temperature zone za zamrzavanje se u trajanju od oko 1 minuta trepćući prikazuje najviša temperatura u zoni za zamrzavanje, koja je postojala do tada. Zatim indikator temperature prebacuje na aktuelnu temperaturu u zoni za zamrzavanje.

Alarm za vrata

Rashladni uređaj je opremljen alarmom za vrata da bi se sprečio gubitak energije dok su vrata uređaja otvorena i radi zaštite namirnica u frižideru od toplote.

Ukoliko vrata uređaja stoje otvorena duže vreme, na indikatoru temperature se   prikazuje žutim svetlom. Pored toga, emituje se zvučni signal upozorenja i treperi unutrašnje osvetljenje.

Vreme do aktiviranja alarma za vrata se može promeniti (vidi poglavlje „Prilagođavanje podešavanja“, odeljak „Promena vremena do aktiviranja alarma za vrata“).

Zvučni signal upozorenja alarma za vrata se može isključiti (vidi poglavlje „Prilagođavanje podešavanja“, odeljak „Promena jačine zvučnih upozorenja i zvučnih signala“).

Čim zatvorite vrata uređaja, zvučni signal upozorenja se više ne čuje, a na displeju se isključuje  .

Prevremeno isključivanje alarma za vrata

■ Dodirnite  .

Zvučni signal upozorenja se više ne čuje,   se isključuje, a unutrašnje osvetljenje svetli konstantno.

Ako se vrata uređaja ne zatvore, alarm za vrata se ponavlja nakon kraćeg vremena.

Umrežavanje

Vaš rashladni uređaj je opremljen integrisanim WLAN-modulom. WLAN-modul omogućava uspostavljanje veze sa kućnom mrežom i korišćenje Miele aplikacije na mobilnom uređaju.

Kada se vaš rashladni uređaj poveže putem WLAN-mreže, veza će se automatski ponovo uspostaviti svaki put kada se uključi.

Obezbedite da na mestu postavljanja vašeg rashladnog uređaja signal vaše WLAN-mreže bude dovoljno jak.

Povezivanjem rashladnog uređaja u vašu WLAN-mrežu povećava se potrošnja električne energije, čak i kada je rashladni uređaj isključen.

Pametni dodaci putem Miele aplikacije*

Umrežavanjem putem Miele aplikacije dobijate pristup brojnim pametnim dodacima, uključujući:

- Pristupanje informacijama o statusu
- Korišćenje dodatne korisne funkcije
- Održavajte svoji rashladni uređaj u toku sa najnovijim dostignućima kompanije Miele putem ažuriranja softvera

Više detalja o pametnim dodacima možete pronaći na veb-sajtu Miele, u Apple App Store® ili Google Play Store™.

* Dodatna digitalna ponuda kompanije Miele & Cie. KG. Opseg funkcija može da varira u zavisnosti od modela i države. Potrebna je vaša saglasnost sa opštim uslovima i odredbama i politikom privatnosti za Miele digitalne proizvode i usluge u Miele aplikaciji. Miele zadržava pravo da promeni ili prekine digitalne ponude u bilo kom trenutku.

U Miele e-shopu, kod Miele servisne službe ili Miele specijalizovanog prodavca možete nabaviti proizvode koji su specijalno namenjeni rashladnom uređaju, kao što su npr. sredstvo za održavanje uređaja i pribor.

U Miele e-shop dolazite preko sledećeg QR-koda:



Funkcije uređaja

SuperFrost ❄

Pri uključenoj funkciji SuperFrost ❄ **zozna zamrzavanja** se veoma brzo hladi do najniže vrednosti (u zavisnosti od temperature okoline). Rashladni uređaj radi sa maksimalnom snagom hlađenja i temperatura opada. Izaberite ovu funkciju pre zamrzavanja svežih namirnica. Tako ćete postići da se namirnice brzo zamrznju i da se na taj način očuvaju hranljive vrednosti, vitamini, izgled i ukus.

Funkcija SuperFrost ❄ se mora uključiti oko **6 sati pre stavljanja** namirnica koje treba zamrznuti (vidi poglavlje „Rukovanje“, odeljak „SuperFrost ❄“). Ako treba koristiti **maksimalni kapacitet zamrzavanja**, funkcija Super zamrzavanje ❄ se mora uključiti **24 sata ranije**.

Funkcija Super zamrzavanje ❄ se automatski isključuje nakon maks. 72 sati. Vreme do isključivanja funkcije zavisi od količine sveže stavljenih namirnica.

Pribor koji se posebno kupuje

Prilagođeni rashladnom uređaju možete da naručite korisne delove pribora i sredstva za čišćenje i održavanje iz Miele asortimana.

Pokretanje

Pre prve upotrebe

- Uklonite svu ambalažu i zaštitne folije.
- Očistite unutrašnjost vitrine i pribor (vidi poglavlje „Čišćenje i održavanje“).

Priključivanje rashladnog uređaja

- Priključite rashladni uređaj na električnu mrežu, kao što je opisano u poglavlju „Električni priključak“.

Na ekranu se prvo prikazuje Miele, a zatim .

Uključivanje rashladnog uređaja

- Otvorite vrata uređaja.
- Na ekranu dodirnite .

Rashladni uređaj počinje da hladi, a osvetljenje unutrašnjosti se pali.

Čim se dostigne podešena temperatura, gasi se simbol  , indikator temperature zone neprekidno svetli, a zvučni signal upozorenja se više ne čuje.

- Ako Vam zvučni signal upozorenja smeta, dodirnite  .

Zvučni signal upozorenja se više ne čuje.

Rashladni uređaj se podešava na unapred odabrane temperature.

U zonu za zamrzavanje stavite namirnice tek kada temperatura u zoni za zamrzavanje bude dovoljno niska (najmanje -18°C).

Isključivanje rashladnog uređaja

- Dodirnite indikator za temperaturu na ekranu.
- Prevlačite udesno dok se  ne prikaže u sredini.
- Dodirnite .

Hlađenje i osvetljenje unutrašnjosti su isključeni.

Na displeju se prikazuje .

Obratite pažnju: rashladni uređaj nije odvojen od električne mreže kada se isključi.

Obratiti pažnju ako ste duže vreme odsutni

Ukoliko zbog dužeg odsustva isključite rashladni uređaj, ali ga ne očistite, postoji opasnost da će se stvoriti buđ ako vrata uređaja ostanu zatvorena. Obavezno očistite rashladni uređaj pre dužeg odsustva.

Ako rashladni uređaj nećete da koristite duže vreme, onda uradite sledeće:

- Isključite rashladni uređaj.
- Izvucite utikač iz struje ili isključite osigurač u kućnoj instalaciji.
- Da biste rashladni uređaj dovoljno provetrili i sprečili stvaranje neprijatnih mirisa, očistite i ostavite uređaj otvoren.

Preduslovi za umrežavanje

Obratite pažnju na sledeće preduslove za umrežavanje:

1. Na mestu postavljanja je dostupna kućna mreža.
Pripremite lozinku za WLAN.
2. Miele aplikacija je dostupna na bilo kom mobilnom uređaju.
3. Posedujete korisnički nalog u Miele aplikaciji.

Miele aplikacija

Miele aplikaciju možete besplatno preuzeti sa Apple App Store® ili Google Play Store™-a.



Umrežavanje po prvi put

- Dodirnite simbol .
- Prevlačite ulevo ili udesno dok se simbol  ne prikaže u sredini.
- Dodirnite simbol .
- Dodirnite željeni način povezivanja (APP ili WPS).

Nakon uspešne prijave, na displeju se pojavljuje simbol .

Ukoliko veza nije mogla da se uspostavi, pojavljuje se simbol .

- U tom slučaju pokrenite postupak ponovo.
- Za izlazak sa nivoa podešavanja, dodirnite simbol .

Sprovođenje funkcije Scan & Connect

- Skenirajte QR kôd.

Ako ste instalirali Miele aplikaciju i imate korisnički nalog, odmah ćete biti usmereni na umrežavanje.

Ako još uvek niste instalirali Miele aplikaciju, bićete prebačeni u Apple App Store® ili Google Play Store™.

- Instalirajte Miele aplikaciju i podesite korisnički nalog.
- Ponovo skenirajte QR kôd.

Miele aplikacija vas vodi kroz podešavanje.

(zavisno od modela)

Podešavanje temperature



Ugrožavanje zdravlja usled konzumiranja pokvarenih namirnica. Za zamrzavanje svežih namirnica je potrebna temperatura od **-18°C**. Obratite pažnju da se pri višim temperaturama skraćuje vek trajanja namirnica.

Za zamrzavanje i dugoročno čuvanje namirnica podesite minimalnu temperaturu od **-18°C**.

- Dodirnite indikator temperature.
- Prevlačite ulevo ili udesno dok se željena temperatura ne prikaže u sredini.
- Za potvrdu dodirnite željenu temperaturu.

Indikator temperature ponovo prebacuje na stvarnu temperaturu koja u tom trenutku vlada u zoni zamrzavanja.

Sa konstantnom temperaturom zamrzavanja od **-18°C** i uz odgovarajući higijenski program, u velikoj meri može da se iskoristi maksimalno vreme skladištenja namirnica i izbegne bacanje hrane.

Temperatura u zoni zamrzavanja se povećava:

- što se vrata uređaja otvaraju češće i duže.
- što se više namirnica stavi u uređaj.
- što su toplije sveže stavljene namirnice.
- što je temperatura okoline u kojoj se rashladni uređaj nalazi viša. Rashladni uređaj je napravljen za određenu klimatsku klasu (opseg temperature okoline) čijih granica se treba pridržavati.

Moguće vrednosti podešavanja temperature

Temperatura u zoni zamrzavanja se može podešavati od **-15°C** do **-28°C**.

Indikator temperature

U normalnom režimu rada na ekranu se prikazuje **najviša temperatura u zoni za zamrzavanje** koja trenutno vlada u rashladnom uređaju.

U zavisnosti od temperature okruženja i podešavanja, može biti potrebno nekoliko sati dok se ne dostigne odgovarajuća temperatura koja se zatim neprekidno prikazuje.

Uključivanje funkcije SuperFrost ❄

Funkcija SuperFrost ❄ se mora uključiti oko **6 sati pre stavljanja** namirnica koje treba zamrznuti. Ako treba koristiti **maksimalni kapacitet zamrzavanja**, funkcija Super zamrzavanje ❄ se mora uključiti **24 sata ranije**.

Funkciju SuperFrost **ne morate** uključivati,

- ukoliko stavljate već zamrznute namirnice;
- ukoliko dnevno zamrzavate samo do 2 kg namirnica.

- Dodirnite simbol SuperFrost ❄ na indikatoru temperature u zoni zamrzavanja.

Simbol ❄ svetli narandžasto.

- Napustite nivo podešavanja dodirom na indikator temperature.

Isključivanje funkcije SuperFrost ❄

Funkcija SuperFrost ❄ se automatski isključuje nakon 72 sata.

Radi uštede energije funkciju SuperFrost možete isključiti ranije čim namirnice budu dovoljno hladne.

- Dodirnite SuperFrost ❄ na indikatoru temperature u zoni zamrzavanja.

Simbol ❄ više ne svetli narandžasto.

- Napustite nivo podešavanja dodirnom na indikator temperature.

Zamrzavanje i čuvanje svežih namirnica

Maksimalni kapacitet zamrzavanja

Da bi se osiguralo da se namirnice što brže zamrznu do jezgra, ne sme se prekoračiti maksimalni kapacitet zamrzavanja. Maksimalni kapacitet zamrzavanja u roku od 24 sata možete naći na natpisnoj pločici „Kapacitet zamrzavanja ... kg/24 h“.

Stavljanje gotove smrznute hrane u rashladni uređaj

- Kada želite da stavite u rashladni uređaj gotove smrznute namirnice, proverite već prilikom kupovine u prodavnici sledeće:
 - da li je ambalaža oštećena
 - rok trajanja
 - temperatura zone za hlađenje u prodavnici mora da bude -18°C ili niža
- Gotove smrznute namirnice po mogućnosti transportujte u rashladnoj torbi i brzo smestite smrznute namirnice u rashladni uređaj.

Zamrzavanje svežih namirnica

Nije pogodno za zamrzavanje

Imajte na umu da određene namirnice nisu pogodne za zamrzavanje. Tu, na primer, spadaju neke vrste povrća, koje se obično jedu sirove, kao što su listovi salate ili rotkvice.

Pre stavljanja namirnica obratite pažnju

- Ako imate količinu svežih namirnica veću od 2 kg, uključite funkciju Super zamrzavanje ❄ 6 sati pre stavljanja namirnica.
- Kod još veće količine namirnica za zamrzavanje, uključite funkciju Super zamrzavanje ❄ 24 sata pre nego što stavite namirnice.

Namirnice koje su već stavljene u odeljak za zamrzavanje tako će dobiti rezervu hladnoće.

- Za zamrzavanje koristite samo sveže i besprekorne namirnice.

Savet: Da bi se sačuvali boja, ukus, aroma i vitamin C, povrće treba da blanširate pre zamrzavanja. U tu svrhu stavite povrće u porcijama 2–3 minuta u ključalu vodu. Posle toga izvadite povrće i stavite brzo u hladnu vodu da se ohladi. Ostavite povrće da se ocedi.

Pakovanje namirnica za zamrzavanje

- Namirnice zamrzavajte u porcijama.

Savet: Radi sprečavanja isušenih površinskih slojeva smrznutih namirnica, izaberite odgovarajuće pakovanje (npr. kutije za zamrzavanje).

- Istisnite vazduh iz ambalaže i čvrsto zatvorite pakovanje.
- Na ambalaži napišite sadržaj i datum zamrzavanja.

Rukovanje

Stavljanje namirnica za zamrzavanje

 Opasnost od oštećenja usled previše namirnica.

Usled prevelikog opterećenja može da se ošteti fioka za zamrzavanje.

Uvek se pridržavajte maksimalne količine punjenja:

donja fioka = 10 kg

gornje fioke = 15 kg.

Namirnice koje treba da se zamrznu ne smeju da dodiruju već zamrznute namirnice kako se ove ne bi delimično otopile.

- Da biste sprečili da se namirnice zamrzavanjem spoje ili pilepe, stavljajte suva pakovanja.

Da biste osigurali da se namirnice brzo zamrznu do jezgra, pakovanje ne treba da premašuje sledeću težinu:

- Voće i povrće maks. 1 kg
- Meso maks. 2,5 kg

– zamrzavanje male količina namirnica za zamrzavanje

- Namirnice koje zamrzavate široko rasporedite na dno **gornje** fioke za zamrzavanje, kako bi se namirnice što brže potpuno zamrznule.
- Namirnice koje se zamrzavaju po mogućnosti stavite tako da budu u kontaktu sa zadnjom stranom fioke.

– VarioRoom: zamrzavanje velike količine namirnica za zamrzavanje

Savet: Zonu za zamrzavanje možete takođe da povećate prema potrebi. Ako u rashladni uređaj hoćete da stavite veće komade namirnica, npr. čurku ili divljač, možete da izvadite gornje fioke zamrzivača.

- Ne prekoračujte maksimalnu dozvoljenu količinu namirnica za zamrzavanje (vidi podatke na natpisnoj pločici).

Ukoliko su prorezi ventilatora zaklonjeni, snaga hlađenja se umanjuje, a potrošnja energije se povećava. Vodite računa da prilikom skladištenja namirnica ne budu zaklonjeni prorezi ventilatora.

- Namirnice koje treba zamrznuti rasporedite u sve fioke za zamrzavanje, koristeći za tu svrhu po mogućstvu **gornje** fioke.
- Namirnice koje se zamrzavaju po mogućnosti stavite tako da budu u kontaktu sa zadnjom stranom fioke, kako bi se što brže potpuno zamrznule.

Nakon zamrzavanja obratite pažnju na sledeće

- Isključite funkciju Super zamrzavanja .
- Zamrznute namirnice stavite u fioku za zamrzavanje i ponovo je gurnite u uređaj.

Brzo hlađenje napitaka

- Ukoliko u zonu za zamrzavanje stavljate boce radi brzog hlađenja, izvadite boce **najkasnije nakon 1 sata**. Boce bi mogle da puknu.

Priprema kocki leda

- Vodom napunite 3/4 posude za kocke leda i postavite je na dno fioke zamrzivača.
- Posudu za kocke leda, koja se zaledila za dno, odvojite tupim predmetom, npr. drškom kašike.

Savet: Kocke leda ćete lako izvaditi iz posude ukoliko ih nakratko stavite pod mlaz vode.

Prilagođavanje podešavanja

Dok se nalazite u meniju podešavanja , automatski se potiskuju alarm za vrata i ostale poruke upozorenja.

Uključivanje funkcije zaključavanja /

- Dodirnite simbol .
- Prevlačite ulevo ili udesno dok se simbol  ne prikaže u sredini.
- Dodirnite simbol .

Pri uključenoj funkciji zaključavanja, simbol  svetli narandžasto.

- Za izlazak sa nivoa podešavanja, dodirnite simbol .
- Zatvorite vrata uređaja. Tek tada je funkcija zaključavanja  aktivna.

Kratkotrajno deaktiviranje funkcije zaključavanja /

Ako npr. želite da promenite temperaturu, funkcija zaključavanja može nakratko da se deaktivira:

- Dodirnite indikator temperature.
 - Dodirnite  na oko 6 sekundi.
- Indikator se prebacuje na promenjenu temperaturu.
- Sada izvršite potrebna podešavanja.

Zatvaranjem vrata uređaja ponovo se uključuje funkcija zaključavanja .

Potpuno isključivanje funkcije zaključavanja /

- Dodirnite simbol .
- Dodirnite simbol  na oko 6 sekundi.
- Prevlačite ulevo ili udesno dok se simbol  ne prikaže u sredini.
- Dodirnite simbol .

Kada je funkcija zaključavanja isključena, simbol  svetli u beloj boji.

- Za izlazak sa nivoa podešavanja, dodirnite simbol .

Uključivanje Šabat programa

Dok je uključen Šabat program , ne možete da vršiti izmene na podešavanjima.

- Dodirnite simbol .
- Prevlačite ulevo ili udesno dok se simbol  ne prikaže u sredini.
- Dodirnite simbol .

Simbol  svetli narandžasto.

- Za izlazak sa nivoa podešavanja, dodirnite simbol .

Uključen Šabat program  se prikazuje na displeju oko 3 sekunde.

Zatim se displej gasi.

Vodite računa o tome da vrata uređaja budu dobro zatvorena jer su vizuelni i zvučni signali isključeni.

Isključivanje Šabat programa

Funkcija Šabat program  se automatski isključuje nakon otprilike 80 sati. Funkciju Šabat program  možete takođe da isključite ranije.

- Dodirnite crni displej.
- Pojavljuje se simbol .
- Dodirnite simbol .
- Simbol  svetli narandžasto.
- Ponovo dodirnite simbol .
- Kada je Šabat program isključen, simbol  svetli belo.
- Za izlazak iz nivoa podešavanja dodirnite .

Promena vremena do aktiviranja alarma za vrata

- Dodirnite simbol .
- Prevlaćite ulevo ili udesno dok se simbol  ne prikaže u sredini.
- Dodirnite simbol .
- Prevlaćite ulevo ili udesno dok se željeno podešavanje vremena između 30 sekundi i 3 minuta: 30 sekundi ne prikaže u sredini.
- Za potvrdu dodirnite željeno podešavanje.
- Za izlazak sa nivoa podešavanja, dodirnite simbol .

Deaktiviranje WLAN veze

- Dodirnite simbol .
- Prevlaćite ulevo ili udesno dok se simbol  ne prikaže u sredini.
- Dodirnite simbol .
- Da biste deaktivirali WLAN vezu, dodirnite simbol .

Pojavljuje se simbol .

- Za izlazak sa nivoa podešavanja, dodirnite simbol .

Aktiviranje WLAN veze

- Dodirnite simbol .
- Prevlaćite ulevo ili udesno dok se simbol  ne prikaže u sredini.
- Dodirnite simbol .
- Da biste aktivirali WLAN vezu, dodirnite simbol .

Pojavljuje se simbol .

- Za izlazak sa nivoa podešavanja, dodirnite simbol .

Kada je WLAN veza aktivna, svetli simbol  na displeju.

Resetovanje konfiguracije mreže

- Dodirnite simbol .
- Prevlaćite ulevo ili udesno dok se simbol  ne prikaže u sredini.
- Dodirnite simbol .
- Prevlaćite udesno dok se simbol  ne prikaže u sredini.
- Dodirnite simbol .
- Dodirnite simbol .
- Za izlazak sa nivoa podešavanja, dodirnite simbol .

Sva izvršena podešavanja i unete vrednosti se resetuju.

WLAN veza je deaktivirana, simbol  se gasi na početnom ekranu.

Resetujte mrežnu konfiguraciju kada Vaš rashladni uređaj budete odlagali, prodavali ili puštali u rad već korišćeni rashladni uređaj. Svi lični podaci se uklanjaju iz rashladnog uređaja. Osim toga, prethodni vlasnik više ne može da pristupi rashladnom uređaju.

Isključivanje zvuka tastera

- Dodirnite simbol .
- Prevlaćite ulevo ili udesno dok se simbol  ne prikaže u sredini.
- Dodirnite simbol .

Kada je zvuk tastera isključen, simbol  svetli u beloj boji.

- Za izlazak sa nivoa podešavanja, dodirnite simbol .

Uključivanje zvuka tastera

- Dodirnite simbol .
- Prevlaćite ulevo ili udesno dok se simbol  ne prikaže u sredini.
- Dodirnite simbol .

Prilagođavanje podešavanja

Kada je zvuk tastera uključen, simbol  svetli u narandžastoj boji.

- Za izlazak sa nivoa podešavanja, dodirnite simbol .

Menjanje jačine zvučnih upozorenja i zvučnih signala /

- Dodirnite simbol .
- Prevlaćite ulevo ili udesno dok se simbol  ne prikaže u sredini.
- Dodirnite simbol .
- Odaberite željenu jačinu zvuka tako što ćete prevući ulevo ili udesno na segmentnom indikatoru (stepen 1–7).
- Ako želite da u potpunosti isključite zvučna upozorenja i zvučne signale, prevlaćite prstom ulevo dok se segmentni indikator potpuno ne ugasi.
- Potvrdite željeno podešavanje dodirnom na segmentni indikator.

Kada su zvučna upozorenja i zvučni signali isključeni, pojavljuje se simbol  u beloj boji.

Kada su zvučna upozorenja i zvučni signali uključeni, pojavljuje se simbol  u narandžastoj boji.

- Za izlazak sa nivoa podešavanja, dodirnite simbol .

Promena osvetljenosti displeja

- Dodirnite simbol .
- Prevlaćite ulevo ili udesno dok se simbol  ne prikaže u sredini.
- Dodirnite simbol .
- Odaberite željenu osvetljenost tako što ćete prevući ulevo ili udesno na segmentnom indikatoru (stepen 1–7).
- Potvrdite željeno podešavanje dodirnom na segmentni indikator.

- Za izlazak sa nivoa podešavanja, dodirnite simbol .

Menjanje jedinice temperature °C/°F

- Dodirnite simbol .
- Prevlaćite ulevo ili udesno dok se °C ili °F ne prikaže u sredini.
- Za promenu jedinice temperature dodirnite °C ili °F.

Pojavljuje se °C ili °F.

- Za izlazak sa nivoa podešavanja, dodirnite simbol .

Isključivanje demo programa

- Dodirnite simbol .
- Dodirnite simbol .
- Prevlaćite ulevo ili udesno dok se simbol  ne prikaže u sredini.
- Dodirnite simbol .

Nakon isključivanja demo programa  rashladni uređaj se isključuje i mora ponovo da se uključi.

Resetovanje podešavanja na fabrička podešavanja

- Dodirnite simbol .
- Prevlaćite ulevo ili udesno dok se simbol  ne prikaže u sredini.
- Dodirnite simbol .
- Pojavljuje se simbol .
- Dodirnite simbol .

Rashladni uređaj se isključuje i mora ponovo da se uključi.

Natpisna pločica u unutrašnjosti rashladnog uređaja se ne sme uklanjati. Natpisna pločica je potrebna u slučaju smetnje.

Vodite računa da voda ne dospe u elektroniku ili osvetljenje.



Opasnost od oštećenja usled prodora vlage.

Para iz paročistača može da ošteti plastične i električne delove.

Ne koristite paročistač za čišćenje rashladnog uređaja.

Napomene vezane za sredstvo za čišćenje

U unutrašnjosti rashladnog uređaja koristite samo sredstva za čišćenje i održavanje koja su neškodljiva za namirnice.

Da ne biste oštetili površine, prilikom čišćenja **nemojte** da koristite sledeće:

- sredstva za čišćenje koja sadrže sodu, amonijak, kiseline ili hlor;
- sredstva za čišćenje koja rastvaraju kamenac;
- abrazivna sredstva za čišćenje (npr. prašak, kremu za ribanje kamen za čišćenje);
- sredstva za čišćenje koja sadrže rastvarače;
- sredstva za čišćenje plemenitog čelika;
- sredstva za čišćenje mašine za pranje sudova;
- sprejeve za čišćenje rerni;
- sredstva za čišćenje stakla;
- abrazivne grube sunđere i četke (npr. sunđere za pranje lonaca);

- magične sunđere;
- oštre metalne strugače.

Za čišćenje Vam preporučujemo čistu sunđerastu krpu, mlaku vodu i malo sredstva za ručno pranje sudova.

Pripremanje rashladnog uređaja za čišćenje

- Isključite rashladni uređaj.
- Izvadite namirnice iz rashladnog uređaja i stavite ih na hladno mesto.
- Radi čišćenja izvadite napolje i ostale delove koji mogu da se izvade.

Čišćenje unutrašnjosti uređaja

Redovno čistite rashladni uređaj, bar jednom mesečno.

Ukoliko su nečistoće duže prisutne, može se desiti da posle nekog vremena nečistoće više ne mogu da se uklone.

Površine bi mogle da se oboje ili promene.

Najbolje je da odmah uklonite nečistoće.

- **Unutrašnjost uređaja** operite čistim sunđerom, mlakom vodom sa malo deterdženta za ručno pranje sudova.
- Posle čišćenja sve operite čistom vodom i obrišite mekom krpom.
- Da bi se rashladni uređaj dovoljno provetrao i sprečilo stvaranje neprijatnih mirisa, ostavite rashladni uređaj još nakratko otvorenim.

Ručno čišćenje ili pribora u mašini za pranje sudova

Sledeće delove bi trebalo čistiti isključivo **ručno**:

Čišćenje i održavanje

- sve fioke

Sledeći delovi su pogodni za **pranje u mašini za pranje sudova**:

 **Opasnost od oštećenja** usled previsokih temperatura mašine za pranje sudova. Delovi rashladnog uređaja mogu pranjem u mašini za pranje sudova na preko 55°C da postanu neupotrebljivi i npr. da se deformišu.

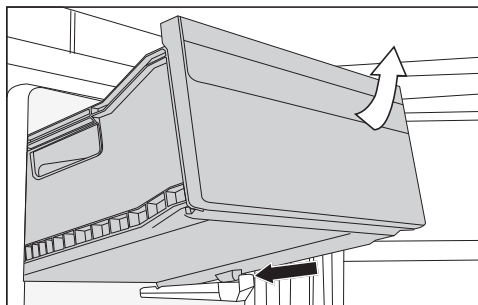
Za delove koji su pogodni za pranje u mašini za pranje sudova odaberite isključivo programe za pranje sudova sa maksimalnom temperaturom od 55°C.

Zbog kontakta sa prirodnim bojama, koje se nalaze npr. u šargarepi, paradajzu i kečapu, plastični delovi bi mogli da se oboje prilikom pranja u mašini. Ova promena boje ne utiče na stabilnost delova.

- posudu za kocke leda

Vađenje i rastavljanje dodatne opreme za čišćenje

Vađenje fioka



- Podignite prednju stranu fiok za zamrzavanje, a zatim je izvucite ukoso nagore.

Postavljanje fioka

- Fiok za zamrzavanje ukoso postavite odozgo u zonu zamrzavanja.

Čišćenje zaptivke na vratima

 **Opasnost od oštećenja** usled pogrešnog čišćenja.

Prilikom tretiranja zaptivke na vratima uljima ili mastima zaptivka vrata može da postane porozna.

Zaptivku na vratima ne premazujte uljima ili mastima.

- Zaptivku na vratima redovno čistite samo vodom i na kraju je temeljno obrišite suvom krpom.

Čišćenje otvora za dovod i odvod vazduha

Naslage prašine povećavaju potrošnju energije.

- Otvore za dovod i odvod vazduha čistite redovno uz pomoć četkice ili usisivača (za to koristite npr. usisnu četku za Miele usisivače).

Nakon čišćenja

- Zatvorite vrata uređaja.
- Ponovo uključite rashladni uređaj.
- Uključite funkciju Intenzivno zamrzavanje kako bi se rashladni uređaj brzo ohladio.
- Fiok sa namirnicama ubacite u rashladni uređaj, čim temperatura u njemu bude dovoljno niska.
- Ponovo isključite funkciju Intenzivno zamrzavanje.

Otapanje

Rashladni uređaj je opremljen sistemom „NoFrost“ za automatsko otapanje rashladnog uređaja.

Nakupljena tečnost se kondenzuje na isparivaču i s vremena na vreme se automatski otapa i isparava.

Zbog automatskog otapanja u zoni za zamrzavanje nikada nema leda. Sa ovim posebnim sistemom se namirnice ne otapaju.

Rešavanje problema

Većinu smetnji i grešaka možete da otklonite sami. U mnogim slučajevima ćete uštedeti vreme i novac, jer nećete morati da kontaktirate servisnu službu.

Dodatne informacije o samostalnom otklanjanju smetnji možete naći na adresi www.miele.rs/service.



Ako je moguće, ne otvarajte rashladni uređaja do otklanjanja smetnje, da bi gubitak hladnoće bio što manji.

Problem	Uzrok i otklanjanje
Rashladni uređaj ne hladi.	Rashladni uređaj nije uključen. ■ Uključite rashladni uređaj.
	Mrežni utikač nije pravilno utaknut u utičnicu ili utikač uređaja nije pravilno utaknut u utičnicu uređaja. ■ Utaknite mrežni utikač u utičnicu i utikač uređaja u utičnicu uređaja.
	Aktivirao se osigurač u kućnoj instalaciji. Rashladni uređaj, napon u kućnoj instalaciji ili neki drugi uređaj bi mogli biti neispravni. ■ Pozovite kvalifikovanog električara ili servisnu službu.
Kompresor radi stalno.	To nije greška. Da bi se uštedela energija, kompresor se uključuje na manji broj obrtaja ukoliko postoji manja potreba za hlađenjem. Pri tome se produžava vreme rada kompresora.
Kompresor se uključuje sve češće i duže, a temperatura u rashladnom uređaju je previše niska.	Otvori za dovod i odvod vazduha su pokriveni ili prašnjavi. ■ Ne pokrivajte otvore za dovod i odvod vazduha. ■ Otvore za dovod i odvod vazduha redovno čistite od prašine.
	Vrata uređaja su često otvarana ili su skladištene ili zamrznute velike količine svežih namirnica. ■ Vrata uređaja otvarajte samo po potrebi i što je moguće kraće.
	Neophodna temperatura automatski se uspostavlja posle izvesnog vremena.
	Vrata uređaja nisu dobro zatvorena. U zoni za zamrzavanje se eventualno već stvorio deblji sloj leda.

Problem	Uzrok i otklanjanje
	■ Zatvorite vrata uređaja. Neophodna temperatura automatski se uspostavlja posle izvesnog vremena. Ako se već stvorio debeli sloj leda, smanjuje se učinak hlađenja, usled čega raste potrošnja energije. ■ Otopite i očistite rashladni uređaj.
	Temperatura okoline je previsoka. Što je viša temperatura okoline, utoliko duže radi kompresor. ■ Pridržavajte se uputstava u poglavlju „Instalacija“, odeljak „Mesto postavljanja“.
	Rashladni uređaj nije pravilno ugrađen u komoru. ■ Ugradite rashladni uređaj u skladu sa instrukcijama navedenim u uputstvu za montažu.
	Podešena je previše niska temperatura u rashladnom uređaju. ■ Korigujte podešavanje temperature.
	Odjednom je zamrznuta veća količina namirnica. ■ Pridržavajte se uputstava iz poglavlja „Zamrzavanje i čuvanje“.
	Funkcija Super zamrzavanje ❄ je još uvek uključena. ■ Radi uštede energije, funkciju Super zamrzavanje ❄ možete sami da isključite ranije.
Temperatura u rashladnom uređaju je suviše visoka. Postoji mogućnost odmrzavanja zamrznutih namirnica (u zavisnosti od modela).	To nije greška. Podešena temperatura je previsoka. ■ Korigujte podešavanje temperature. ■ Još jednom prekontrolišite temperaturu posle 24 sata.
	Temperatura okoline za koju je dizajniran vaš rashladni uređaj je pala ispod granične vrednosti. Kompresor se ređe uključuje ako je temperatura okoline previše niska. Temperatura u rashladnom uređaju raste. ■ Pridržavajte se uputstava u poglavlju „Instalacija“, odeljak „Mesto postavljanja“. ■ Povećajte temperaturu okoline.

Rešavanje problema

Problem	Uzrok i otklanjanje
U rashladnom uređaju se stvorio led ili se u unutrašnjosti rashladnog uređaja kondenzuje voda. Vrata uređaja eventualno se ne zatvaraju dobro.	Zaptivka vrata je ispala iz žleba. ■ Proverite da li zaptivka vrata pravilno leži u žlebu. Zaptivka na vratima je oštećena. ■ Proverite da li je zaptivka na vratima oštećena.
Zaptivka na vratima je oštećena ili treba da se zameni.	Zaptivka na vratima se može zameniti bez alata. ■ Zamenite zaptivku na vratima. Nju možete da nabavite u specijalizovanoj prodavnici ili servisu.

Opšti problemi sa rashladnim uređajem

Problem	Uzrok i otklanjanje
Vrata zone za zamrzavanje ne mogu da se otvore više puta uzastopno.	Nije greška. Zbog vakuumske dejstva vrata uređaja možete bez upotrebe veće sile da otvorite tek posle oko 1 minuta.
Ne čuje se zvučni signal upozorenja iako vrata uređaja već dugo stoje otvorena.	To nije greška. Zvučni signal upozorenja je isključen u režimu podešavanja. Ako želite ponovo da uključite zvučni alarm: ■ Dodirnite simbol . ■ Prevlaćite ulevo ili udesno dok se simbol  ne prikaže u sredini. ■ Dodirnite simbol . ■ Odaberite željenu jačinu zvuka tako što ćete prevući udesno na segmentnom indikatoru. ■ Potvrdite željeno podešavanje dodirivanjem na segmentni indikator. Kada su zvučna upozorenja i zvučni signali uključeni, pojavljuje se simbol  orange.
Smrznuta namirница se zalepila.	Ambalaža namirnice nije bila suva prilikom stavljanja u uređaj. ■ Smrznutu namirnicu odvojite uz pomoć nekog tupog predmeta, npr. drškom kašike.
Spoljne stranice rashladnog uređaja su na dodir tople.	Nije greška. Toplota koja nastaje prilikom hlađenja se koristi da bi se izbeglo otapanje.

Poruke na displeju

Poruka	Uzrok i otklanjanje
Na početnom ekranu svetli simbol  , rashladni uređaj nema snagu hlađenja, ali funkcionira rukovanje rashladnim uređajem, kao i unutrašnje osvetljenje.	Demo program je uključen. ■ Dodirnite simbol . ■ Dodirnite simbol . ■ Prevlačite ulevo ili udesno dok se simbol  ne prikaže u sredini. ■ Dodirnite simbol . Nakon isključivanja demo programa  rashladni uređaj se isključuje i mora ponovo da se uključi.
Na displeju se ne prikazuje ništa. Displej je crn.	Uključen je Šabat program . Unutrašnje osvetljenje ostaje isključeno i rashladni uređaj nastavlja da hladi. ■ Dodirnite crni displej. Simbol  se pojavljuje na displeju. ■ Dodirnite simbol . Simbol  svetli narandžasto. ■ Ponovo dodirnite simbol . Kada je Šabat program isključen, simbol  svetli belo.
Na displeju svetli simbol  , rukovanje rashladnim uređajem nije moguće.	Funkcija zaključavanja je uključena. ■ Otključajte nakratko rashladni uređaj ili potpuno isključite funkciju zaključavanja.
Na displeju svetli žuto  , dodatno se oglašava zvučni signal upozorenja i unutrašnje osvetljenje pulsira.	Aktiviran je alarm za vrata. ■ Dodirnite . Zvučni signal upozorenja se više ne čuje,  se isključuje, a unutrašnje osvetljenje ponovo svetli konstantno.

Rešavanje problema

Poruka	Uzrok i otklanjanje
Na indikatoru temperature svetli crvenom bojom   , a dodatno se čuje i zvučni signal upozorenja.	Aktiviran je alarm za temperaturu, zavisno od podešene temperature zona za zamrzavanje je suviše topla ili suviše hladna. Razlozi za to mogu npr. da budu: – Vrata uređaja su često otvarana. – Zamrznuta je velika količina namirnica, a nije uključena funkcija Super zamrzavanje. – Bio je duži prekid u napajanju (nestanak struje). – Rashladni uređaj je neispravan. ■ Dodirnite  . Poruka upozorenja je potvrđena:   se gasi, a zvučni signal upozorenja utihne. Na displeju se u trajanju od oko 1 minuta trepćući prikazuje najviša temperatura koja je do tada vladala u rashladnom uređaju. Indikator temperature prebacuje zatim na aktuelnu temperaturu. Trepćući indikator temperature možete da napustite pre vremena: ■ Dodirnite indikator za temperaturu. Prikazana najviša temperatura se briše. Posle toga se na indikatoru temperature ponovo pojavljuje stvarna trenutna temperatura zone za zamrzavanje. ■ Otklonite uzrok stanja alarma. ■ Zavisno od temperature, proverite da li su se namirnice otopile delimično ili čak potpuno. Ukoliko jesu, dalje obradite namirnice (kuvanjem ili pečenjem) pre nego što ih ponovo zamrznete.

Poruka	Uzrok i otklanjanje
Na displeju svetli crveno , a dodatno se čuje zvučni signal upozorenja.	Prikaže se prekid napajanja strujom: temperatura u rashladnom uređaju je poslednjih dana ili sati u među-vremenu previše porasla zbog ispadanja električne mreže ili prekida u napajanju strujom. ■ Dodirnite . Poruka o grešci je potvrđena:  se gasi, a zvučni signal upozorenja utihne. Na indikatoru temperature se u trajanju od oko 1 minuta trepereći prikazuje najviša temperatura koja je do tada vladala u rashladnom uređaju. Indikator temperature prebacuje zatim na aktuelnu temperaturu. Trepćući indikator temperature možete da napustite pre vremena: ■ Dodirnite indikator za temperaturu. Prikazana najviša temperatura se briše. Posle toga se na indikatoru temperature ponovo pojavljuje stvarna trenutna temperatura. Rashladni uređaj radi sa temperaturom koja je poslednja podešena. ■ Otklonite uzrok stanja alarma. ■ Zavisno od temperature proverite da li su se namirnice otopile delimično ili čak potpuno. Ukoliko jesu, dalje obradite namirnice (kuvanjem ili pečenjem) pre nego što ih ponovo zamrznete.
Na displeju simbol  svetli crveno i pojavljuje se šifra greške F sa ciframa. Dodatno se čuje zvučni signal upozorenja.	Postoji smetnja. ■ Isključite zvučni signal upozorenja tako što ćete na displeju dodirnuti simbol . ■ Pozovite servisnu službu. Da biste prijavili smetnju, pored prikazane šifre greške takođe su vam potrebni identifikaciona oznaka modela i fabrički broj vašeg rashladnog uređaja. Ove informacije se mogu direktno prikazati: ■ Da biste to uradili, dodirnite simbol  na displeju. Na displeju će biti prikazani potrebni podaci o uređaju. Potvrđivanjem simbola  napuštate prikaz sa informacijama i iznova vam se prikazuje šifra greške. Rashladni uređaj možete da isključite i direktno iz obaveštenja o grešci.

Rešavanje problema

Unutrašnje osvetljenje

Problem	Uzrok i otklanjanje
 Opasnost od strujnog udara usled nezaštićenih delova koji su pod naponom. Prilikom skidanja poklopca osvetljenja možete doći u dodir sa delovima koji su pod naponom. Nemojte da skidate poklopac osvetljenja. LED osvetljenje sme da zameni i popravi isključivo servis.	

 Opasnost od povreda usled LED osvetljenja. Ovo osvetljenje odgovara rizičnoj grupi RG 2. Ukoliko je oštećen poklopac, može doći do povrede očiju. Ukoliko je poklopac sijalice oštećen, ne gledajte pomoću optičkih instrumenata (lupe ili sličnim) direktno u svetlo iz neposredne blizine.	
---	--

Problem	Uzrok i otklanjanje
Unutrašnje osvetljenje pulsira.	To nije greška. Aktiviran je alarm za vrata.
Unutrašnje osvetljenje ne funkcioniše.	Rashladni uređaj nije uključen. ■ Uključite rashladni uređaj. Uključen je Šabat program : displej je crn, a rashladni uređaj hladi. ■ Dodirnite crni displej. Simbol  se pojavljuje na displeju. ■ Dodirnite simbol . Simbol  svetli narandžasto. ■ U meniju za podešavanje  dodirnite simbol . Kada je Šabat program isključen, simbol  svetli belo. Kada su vrata uređaja otvorena, unutrašnje osvetljenje se zbog pregrevanja automatski isključuje nakon otprilike 15 minuta. Ukoliko to nije razlog, postoji neka smetnja. ■ Pozovite servisnu službu.

Uzroci šumova

Rashladni uređaj tokom rada proizvodi različite zvuke.
Sa manjom snagom hlađenja, rashladni uređaj štedi energiju, ali radi duže. Jačina zvuka je manja.
Sa većom snagom hlađenja, namirnica se hladi brže.
Jačina zvuka je veća.

Uobičajena buka	Šta uzrokuje buku?
Šuštanje, šištanje	Rashladno sredstvo se ubrizgava u rashladni sistem.
Žuborenje, grgorenje, pljuskanje	Rashladno sredstvo teče kroz cevi.
Brujanje	Rashladni uređaj se hladi.
Kliktanje	Termostat uključuje ili isključuje kompresor.
Zujanje, brujanje	Ventilator radi. Automatski otvarač vrata (u zavisnosti od modela) otvara ili zatvara vrata uređaja.
Pucketanje	Materijal unutar rashladnog uređaja se širi.
Lupkanje	Ventili ili klapne su aktivni.
Zujanje (rashladni uređaji sa posudom za vodu)	Voda se pumpa iz posude za vodu.
Srkanje (rashladni uređaji sa amortizerom za zatvaranje vrata)	Vrata uređaja sa amortizerom za zatvaranje vrata se otvaraju ili zatvaraju.
Imajte na umu da se šumovi kompresora i protoka u rashladnom sistemu ne mogu izbeći.	

Rešavanje problema

Šumovi	Uzrok i otklanjanje
Vibriranje, lupkanje, zveckanje	Rashladni uređaj stoji neravno. Poravnajte rashladni uređaj pomoću libele. Za to koristite podesive nožice (zavisno od modela) ispod rashladnog uređaja. Kod kuhinjskih elemenata viših od 140 cm: podmetnite priložene šine za stabilizaciju ispod uređaja.
	Fioke, korpe ili police za odlaganje se klimaju ili su zaglavljene. Proverite delove koji mogu da se izvade i ponovo ih postavite.
	Boce ili posude se dodiruju. Boce ili posude odmaknite malo jednu od druge.
	Držač kabla za transport (zavisno od modela) je još uvek okačen na zadnju stranu uređaja. Uklonite držač kabla za transport.

Na www.miele.rs/service ćete naći informacije o tome kako samostalno da otklonite smetnje, kao i informacije o Miele rezervnim delovima.

Kontakt za prijavu smetnji

U slučaju smetnji koje ne možete da otklonite, obratite se npr. vašem specijalizovanom Miele prodavcu ili Miele servisnoj službi.

Miele servisnu službu možete rezervisati putem interneta na www.miele.rs/service.

Podatke za kontakt Miele servisne službe ćete naći na kraju ovog dokumenta.

Servisnoj službi je potrebna identifikaciona oznaka modela i fabrički broj (fabr./SB/br.). Oba podatka ćete naći na natpisnoj pločici u unutrašnjosti rashladnog uređaja ili, u zavisnosti od modela, u režimu za podešavanje pod informacijama **i**.

EPREL baza podataka

Od 1. marta 2021. godine, informacije o označavanju energetske efikasnosti i zahtevima eko-dizajna moći ćete da nađete u evropskoj bazi podataka proizvoda (EPREL). Putem sledeće veze <https://eprel.ec.europa.eu/> dospećete u bazu podataka proizvoda. Tamo ćete dobiti upit da unesete identifikacionu oznaku modela.

Identifikacionu oznaku modela ćete naći na natpisnoj pločici u unutrašnjosti rashladnog uređaja ili, u zavisnosti od modela, u režimu za podešavanje pod informacijama **i**.

Miele					
XXXXXX	Nr. XX/XXXXXXXXXX				
WEINTEMPERERSCHRANK-UNTERTISCHMODELL MULTI-TEMPERATURE WINE STORAGE CABINET-UNDERWORKTOP ARMOIRE DE MIELEN TEMP. DES VINS-MOD. ENCASTRABLE SOUS PLAN ARMARIO TEMP. ACCONCIOMENTO VINO-MOD.OTTORIBUO IN CUCINA ВИННИЙ ТЕМПЕРАТУРНЫЙ ШКАФ					
Klasse/Class Class/Classe SN-ST	<table border="1"> <tr> <td>Ap-Type/AP-Type AP-Type/AP-Type</td> <td>Bruttinhalt/Gross Capacity Volume Brut/Capacidad Bruta XXXX l</td> <td>Gefriervermögen/Freezing Capacity Pouvoir de Congel/Capacit Congeladora</td> </tr> </table>	Ap-Type/AP-Type AP-Type/AP-Type	Bruttinhalt/Gross Capacity Volume Brut/Capacidad Bruta XXXX l	Gefriervermögen/Freezing Capacity Pouvoir de Congel/Capacit Congeladora	
Ap-Type/AP-Type AP-Type/AP-Type	Bruttinhalt/Gross Capacity Volume Brut/Capacidad Bruta XXXX l	Gefriervermögen/Freezing Capacity Pouvoir de Congel/Capacit Congeladora			
Nutzhalt NetCapacity Volume Ut Capac. Util	<table border="1"> <tr> <td>Gas / K / G / WEIN / KALT Tot / R / F / WINE / CHILL</td> <td>R600a: XXg</td> </tr> <tr> <td>To / R / C / VINO / CHILL</td> <td></td> </tr> </table>	Gas / K / G / WEIN / KALT Tot / R / F / WINE / CHILL	R600a: XXg	To / R / C / VINO / CHILL	
Gas / K / G / WEIN / KALT Tot / R / F / WINE / CHILL	R600a: XXg				
To / R / C / VINO / CHILL					

Garancija

Garantni rok iznosi 2 godine.

Ostale informacije ćete naći u priloženim uslovima garancije.

Instalacija

Mesto postavljanja

 Opasnost od oštećenja i povredjenja usled prevrtanja rashladnog uređaja.

Rashladni uređaj ima veliku težinu i postoji mogućnost da se prevrne unapred kada su vrata uređaja otvorena.

Držite vrata uređaja zatvorena sve dok rashladni uređaj ne bude ugrađen. Rashladni uređaj u ugradnom elementu mora biti pričvršćen u skladu sa uputstvom za upotrebu i montažu.

 Opasnost od požara i oštećenja usled uređaja koji emituju toplotu.

Uređaji koji emituju toplotu mogu da se zapale i zapale rashladni uređaj.

Mrežni priključni kabl ne sme dospeti u kontakt sa izvorima toplote.

Rashladni uređaj se ne sme ugrađivati ispod ploče za kuvanje.

 Opasnost od požara i oštećenja usled otvorenog plamena.

Otvoren plamen može da zapali rashladni uređaj.

Otvoren plamen, poput sveće, držite dalje od rashladnog uređaja.

 Opasnost od oštećenja uređajima za odvođenje pare od kuvanja.

Uređaji koji odvođe paru od kuvanja iza rashladnog uređaja mogu oštetiti rashladni uređaj.

Iza rashladnog uređaja se ne sme ugrađivati uređaj za odvod vazduha ili pare od kuvanja. Obezbedite poseban vazdušni kanal ili montirajte pregradu između uređaja.

Pogodna je suva prostorija sa dobrom ventilacijom.

 Opasnost od oštećenja usled visoke vlažnosti vazduha.

Kada je vlažnost vazduha velika, na spoljnim površinama rashladnog uređaja može se stvarati kondenzat. Zbog kondenzovane vode bi moglo doći do korozije na spoljnim stranama uređaja.

Rashladni uređaj postavite u suvu i/ili klimatizovanu prostoriju sa dovoljnim provetravanjem.

Nakon instaliranja/postavljanja uređaja osigurajte da se vrata uređaja pravilno zatvaraju i da je rashladni uređaj ugrađen/postavljen na opisani način. Obavezno se pridržavati navedenih poprečnih preseka otvora za dovod i odvod vazduha.

Prilikom biranja mesta postavljanja imajte na umu da se potrošnja energije rashladnog uređaja povećava kada se rashladni uređaj postavlja u neposrednoj blizini radijatora, šporeta ili nekog drugog izvora toplote. Izbegavajte direktno sunčevo zračenje.

Što je viša temperatura okoline, utoliko duže radi kompresor i utoliko je veća potrošnja energije.

Prilikom ugradnje rashladnog uređaja obratite pažnju na sledeće:

- Utičnica ne sme da se nalazi iza zadnje strane uređaja i treba da bude lako pristupačna u slučaju potrebe.
- Utičać za struju i strujni kabl ne smeju da dodiruju zadnju stranu rashladnog uređaja jer bi mogli da se oštete usled vibracija rashladnog uređaja.

- Na utičnice koje se nalaze iza zadnje strane ovog rashladnog uređaja takođe ne smete da priključujete druge uređaje.
- Prilikom postavljanja rashladnog uređaja vodite računa da se priključni provodnik ne priklešti ili oštetiti.
- Višestruke utičnice ili strujni razdelnici, kao i drugi elektronski uređaji (npr. transformatori za halogene lampe) se ne smeju postavljati i koristiti u području zadnje strane uređaja.
- Pod na mestu postavljanja mora da bude horizontalan i ravan i mora imati istu visinu kao i okolni pod.

Klimatska klasa

Rashladni uređaj je napravljen za određenu klimatsku klasu (opseg temperature okoline) čijih granica se treba pridržavati.

Niža temperatura okoline dovodi do dužeg vremena mirovanja kompresora. To može dovesti do viših temperatura u rashladnom uređaju, a time i do posledične štete.

Klimatska klasa je navedena na natpisnoj pločici u unutrašnjosti rashladnog uređaja.

Ukoliko se rashladni uređaj klimatske klase SN koristi na nižim sobnim temperaturama (do +5°C), garantuje se besprekorno funkcionisanje.

Dovod i odvod vazduha

Dovod i odvod vazduha se vrši kroz ventilacionu rešetku u sokli rashladnog uređaja.

 Opasnost od požara i oštećenja usled nedovoljnog provetravanja.

Ukoliko rashladni uređaj nema dovoljno ventilacije, kompresor će se češće uključivati i radiće duže vremena. To će dovesti do povećanja potrošnje energije i povećanja radne temperature kompresora. Kao rezultat toga, može doći do oštećenja rashladnog uređaja.

Vodite računa o dovoljnoj ventilaciji rashladnog uređaja:

Obavezno se pridržavajte propisanih dimenzija za dovod i odvod vazduha.

Otvori za dovod i odvod vazduha ne smeju biti pokriveni ili zapušeni.

Redovno čistite ventilacione površine od prašine i prljavštine.

Klimatska klasa	Temperatura okoline
SN	10 do 32°C
N	16 do 32°C
ST	16 do 38°C
T	16 do 43°C
SN-ST	10 do 38°C
SN-T	10 do 43°C

Instalacija

Postavljanje uređaja „Side-by-side“

 **Opasnost od oštećenja** usled kondenzovane vode na spoljnim stranama uređaja.

Kada je velika vlažnost vazduha, na spoljnim stranama uređaja može da se stvori kondenzat i prouzrokuje koroziju.

Po pravilu, rashladni uređaj ne postavljajte zajedno sa drugim modelima, bilo vertikalno ili horizontalno.

Vaš rashladni uređaj međutim može da se postavi „side-by-side“ jer je opremljen integrisanim grejačima u bočnim zidovima.

Raspitajte se kod Vašeg specijalizovanog prodavca o tome, koja kombinacija sa Vašim rashladnim uređajem je moguća.

Promena smeru otvaranja vrata

 **Opasnost od povreda i oštećenja** usled velike težine vrata.

Ukoliko promenu smeru otvaranja vrata vrši samo jedna osoba, postoji veća opasnost od povreda i oštećenja.

Promenu smeru otvaranja vrata obavezno vršite uz pomoć druge osobe.

 **Opasnost od nagnječenja** na šarkama.

U području šarki može doći do ukleštenja prstiju.

Prilikom otvaranja i zatvaranja vrata ne posežite u šarku.

Rashladni uređaj se isporučuje sa vratima pričvršćenim na desnoj strani. Ukoliko je potrebno da se vrata otvaraju ule-

vo, smer otvaranja vrata se mora promeniti (vidi priloženo uputstvo za montažu), pre nego što se rashladni uređaj ugradi u nišu.

Savet: Da biste prilikom promene smeru otvaranja vrata zaštitili vrata uređaja i vaš pod od oštećenja, raširite na pod ispred rashladnog uređaja odgovarajući podmetač.

Vodite računa da ne oštetite zaptivku vrata. Ako se zaptivka vrata ošteti, vrata uređaja eventualno neće moći pravilno da zatvorite i hlađenje neće biti zadovoljavajuće!

 Obavite promenu smeru otvaranja vrata u skladu sa uputstvom za montažu (pogledajte QR kod).



Šifra materijala 12 849 620

Naručivanje štampanog uputstva za montažu

Kod kompanije Miele možete besplatno naručiti štampano uputstvo za montažu.

Sve podatke za kontakt kompanije Miele naći ćete na kraju ovog dokumenta. Navedite identifikacionu oznaku modela i fabrički broj sa natpisne pločice.

Vrata elementa

– Zazor

Zavisno od dizajna kuhinje određeni su debljina i radijus ivica vrata elementa, kao i zazor.

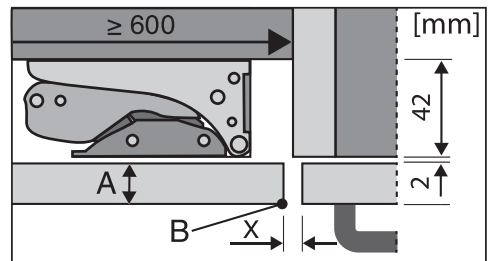
Zato obavezno vodite računa o sledećem:

Ako je zazor između vrata elementa rashladnog uređaja i prednje strane susjednog kuhinjskog elementa, na strani sa šarkama ili završne bočne strane elementa, previše mali, prilikom otvaranja vrata rashladnog uređaja može doći do kolizije sa frontom kuhinjskog elementa/bočnom stranom elementa.

Zavisno od debljine i radijusa ivica vrata elementa potrebno je podesiti zazor.

Savet: Vodite računa o ovome prilikom planiranja kuhinje ili zamene rashladnog uređaja tako što ćete razmotriti odgovarajuća rešenja ugradnje.

Debljina vrata elementa A [mm]	Zazor X [mm] za različite radijuse ivica B			
	R0	R1,2	R2	R3
≥16–19	najmanje 3			
20	5	4	4	3,5
21	5,5	5	4,5	4
22	6,5	6	5,5	5

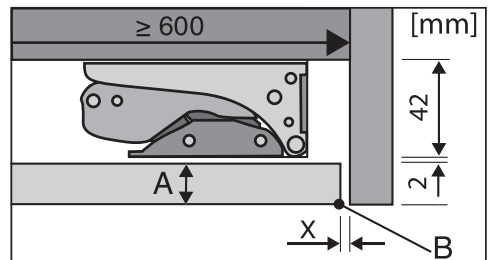


front susjednog kuhinjskog elementa

A = debljina fronta elementa

B = radijus ivica

X = zazor



završna bočna strana

A = debljina fronta elementa

B = radijus ivica

X = zazor

Savet: Montirajte distancer između tela elementa i završne bočne strane. Tako ćete dobiti zazor odgovarajuće veličine.

Instalacija

Težina vrata kuhinjskog elementa

⚠ Opasnost od oštećenja usled previše teških vrata elementa. Montirana vrata kuhinjskog elementa, čija težina prekorači dozvoljenu, može da prouzrokuje oštećenja na šarkama. Ova oštećenja bi mogla, između ostalog, imati negativan uticaj na funkcionisanje.

Pre montaže vrata kuhinjskog elementa obezbedite da težina ovih vrata ne bude veća od dozvoljene.

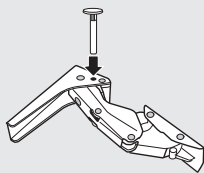
Maksimalna dozvoljena težina vrata elementa iznosi 10 kg.

Ograničavanje ugla otvaranja vrata na uređaju

Šarke vrata su fabrički podešene tako da vrata uređaja mogu široko da se otvore.

Ugao otvaranja se pomoću priloženih klinova po potrebi može ograničiti na oko 90°.

Graničnike otvaranja vrata treba montirati pre ugradnje rashladnog uređaja.



- Postavite klin odozgo u šarku vrata.

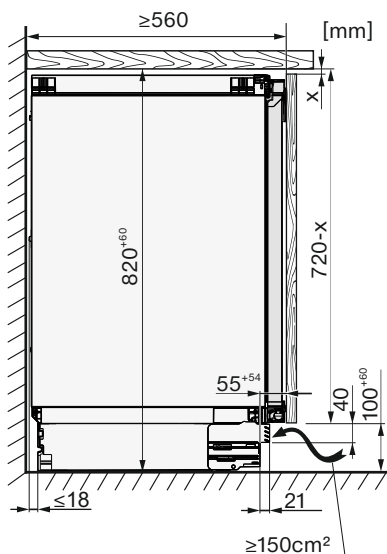
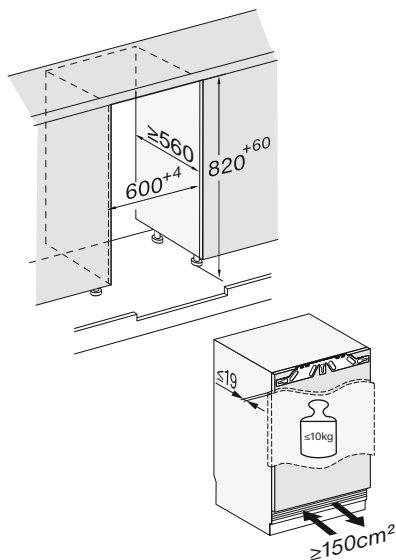
Ugradne mere

Podgradna niša/bočni prikaz

Sve dimenzije su u mm.

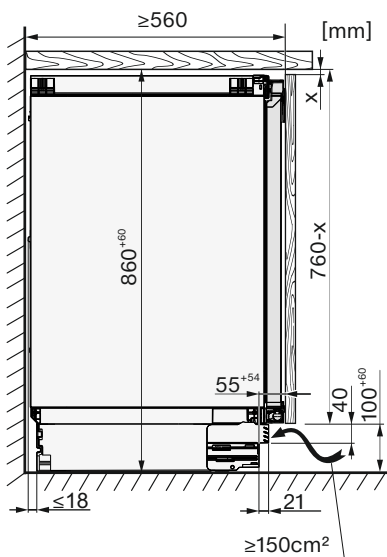
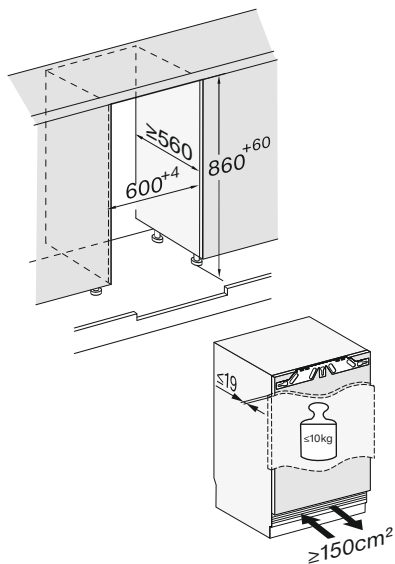
Pravilno funkcionisanje rashladnog uređaja je garantovano ukoliko se navedeni po-prečni presezi za dovod i odvod vazduha drže slobodnim.

FNUS 7040



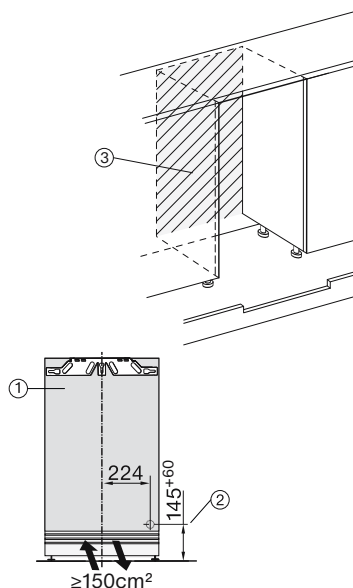
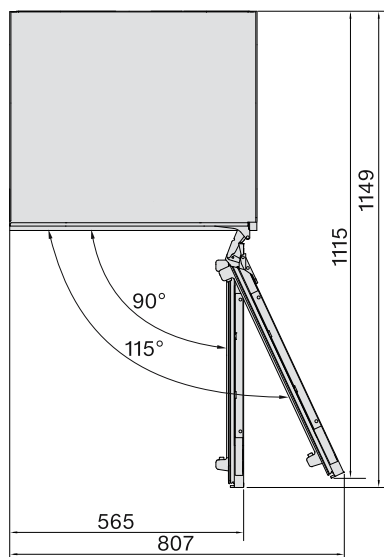
Instalacija

FNUS 7140



Priključci

Sve dimenzije su u mm.

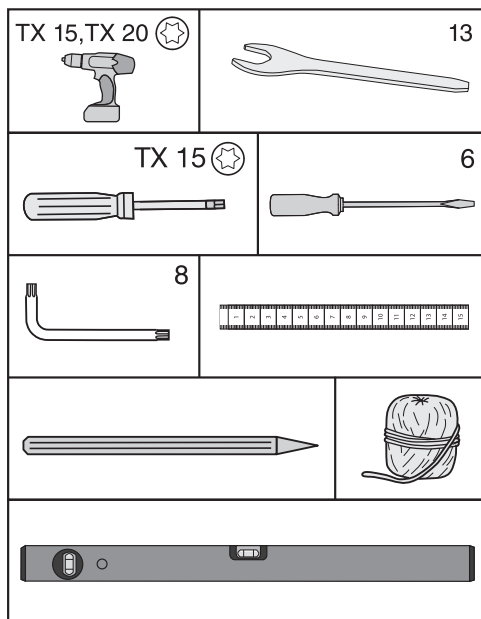


- ① Prikaz s prednje strane
- ② Priključni kabl, dužina = 2.200 mm
Duži priključni kabl može da se nabavi kod Miele servisne službe.
- ③ Nema priključka u ovoj oblasti

Instalacija

Ugradnja rashladnog uređaja

Za ugradnju rashladnog uređaja vam je potreban sledeći alat:



Savet: Dobro čuvajte priloženu metalnu šipku. Ona je potrebna za podešavanje zadnjih nožica uređaja.

Pripremanje rashladnog uređaja

- Rashladni uređaj postavite neposredno ispred podgradne niše.
- Prihvatite blendu postolja bočno i izvucite je ka napred.

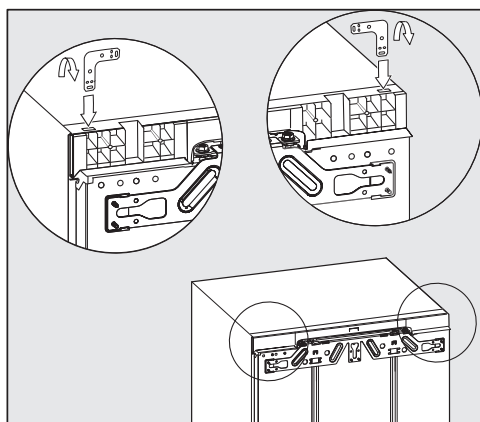
Za pričvršćivanje vašeg rashladnog uređaja možete da birate između dve različite mogućnosti:

1. Gornje pričvršćivanje
Ovaj način pričvršćivanja je pogodan za pričvršćivanje ispod radnih ploča, npr. od plastike (laminat, višeslojni materijali). Uslov je radna ploča na koju mora da se pričvrste ugaonici za

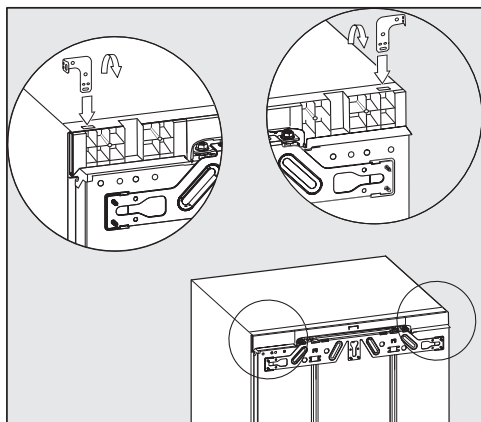
fiksiranje.

Kada su podesive nožice potpuno odvijene, rashladni uređaj je blago napregnut između poda i radne ploče.

2. Bočno pričvršćivanje
Ovaj način pričvršćivanja je pogodan za pričvršćivanje ispod tvrdih radnih ploča, npr. od granita. Uslov za to su bočne strane kuhinjskih elemenata desno i levo od rashladnog uređaja na koje se zavrtnjima mogu učvrstiti ugaonici za fiksiranje.
Kada su podesive nožice potpuno odvijene, rashladni uređaj je niži od radne ploče.



1. Gornje pričvršćivanje
- Ugaonik ubacite u otvore poklopca uređaja.
 - Presavijte ugaonik na perforiranom mestu.



2. Bočno pričvršćivanje

Ugaonik treba presaviti na oba kraja.

- Ugaonik ubacite u otvore poklopca uređaja.
- Presavijte ugaonik na perforiranom mestu.
- Izvucite ugaonik iz otvora i ubacite ravni kraj ugaonika.
- Sada presavijte i ovaj kraj ugaonika na perforiranom mestu.

Ubacivanje rashladnog uređaja

⚠ Opasnost od oštećenja priključnog provodnika.

Prilikom ubacivanja rashladnog uređaja priključni kabl može da se uklješti i oštetiti.

Oprezno gurnite rashladni uređaj u nišu.

⚠ Opasnost od oštećenja poda.

Pomeranje rashladnog uređaja može da prouzrokuje oštećenja na podu.

Rashladni uređaj pažljivo pomerajte po osetljivim podovima.

⚠ Opasnost od oštećenja podesivih nožica.

Podesive nožice bi mogle da se slo-me.

Gurnite rashladni uređaj sa skoro pot-puno pritegnutim podesivim nožica-ma u podgradnu nišu.

Savet: Pre ubacivanja, zadnje dve pode-sive nožice odvrnite sa po pola okretaja. Nakon ubacivanja, podesive nožice mo-žete lakše da podešavate s prednje stra-ne (vidi odeljak „Nivelisanje rashladnog uređaja“).

- Priključni provodnik sprovedite tako da rashladni uređaj može lako da se priključi nakon ugradnje.

Savet: Na utikač pričvrstite komad ka-napa i tako „produžite“ priključni pro-vodnik, kako bi se olakšalo ubacivanje. Provucite drugi kraj kanapa, pa na taj na-čin i priključni provodnik kroz kuhinjski element.

Ako se rashladni uređaj gurne previše u podgradnu nišu, može se desiti da vrata uređaja neće moći dobro da za-tvaraju nakon ugradnje vrata elemen-ta. Zbog toga može doći do stvaranja leda, kondenzovane vode i drugih funkcionalnih smetnji, što može imati za posledicu veću potrošnju energije. Gurnite rashladni uređaj u ugradni or-man toliko da sa svih strana ostane odstojanje od **42 mm** između korpu-sa uređaja do prednjeg dela bočnih zidova ugradnog ormara.

- Rashladni uređaj gurnite u podgradnu nišu toliko da prednje ivice šarki gore i dole budu ravnomerno postavljene uz stranice ugradnog ormara.

Instalacija

Tako se sa svih strana drži rastojanje od **42 mm** u odnosu na prednje ivice bočnih stranica elementa.

Kod kuhinjskog nameštaja sa elementima za smer otvaranja vrata (kao što su ispuščenja, zaptivni delovi itd.) treba uzeti u obzir mere konstrukcije tako da se i ovde sa svih strana drži rastojanje od **42 mm.**

- Povucite napred rashladni uređaj za odgovarajuće mere konstrukcije.
- Proverite još jednom da li je sa svih strana rastojanje **42 mm** u odnosu na prednje ivice elemenata za smer otvaranja vrata.

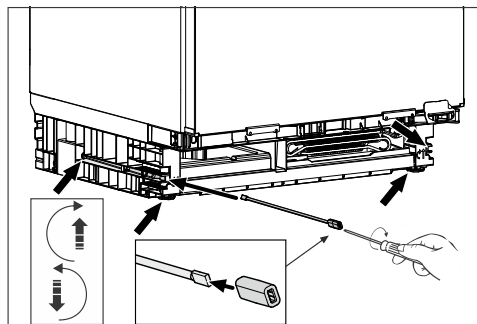
Savet: Ukoliko je moguće, uklonite elemente za smer otvaranja vrata i gurnite rashladni uređaj tako da svi ugaonici za fiksiranje gore i dole nalegnu na bočne strane kuhinjskog elementa.

Nivelisanje rashladnog uređaja

Kod gornjeg pričvršćivanja rashladnog uređaja u podgradnu nišu rashladni uređaj treba da bude blago napregnut između poda i radne ploče.

- U zavisnosti od visine niše, naizmenično odvrćite prednje i zadnje podesive nožice i nivelišite rashladni uređaj po horizontali.

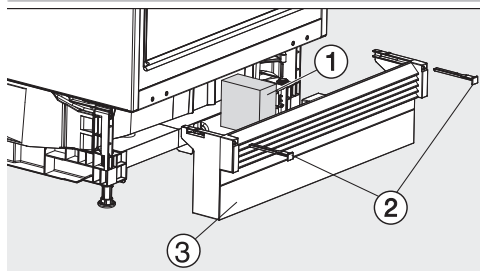
Postupite na sledeći način:



- Pomoću priložene šipke ili odvijača sa ravnim vrhom podesite obe podesive zadnje nožice preko odgovarajućeg zavrtnja desno i levo napred na postolju uređaja.
- Obe prednje podesive nožice odvrćite naizmenično sa zadnjim nožicama. Maksimalno podešavanje iznosi 6 cm.

Savet: Čim su podesive nožice malo odvrnute, možete ih podesiti dole na nožici koristeći odvijač.

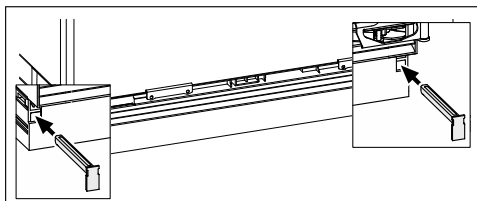
Kroz deo od penastog materijala ① koji je pričvršćen na ventilacionu rešetku se obezbeđuje odvojeni protok vazduha i sprečava smetnja u funkcionisanju.



- Ponovo postavite blendu postolja sa ventilacionom rešetkom ③, ali nemojte još da je fiksirate.

Ako se ne montira postolje kuhinjskih elemenata celom širinom:

- Izvucite blendu postolja ③ prema napred, tako da ventilacioni otvori i susjedna postolja elementa stoje ravno u jednoj liniji.



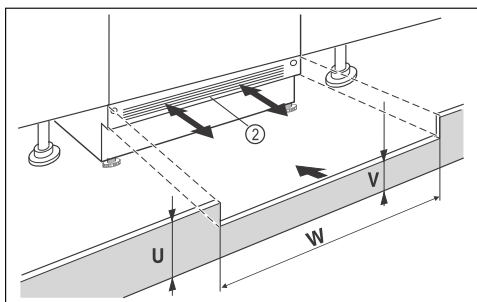
- Pridržite blendu postolja i pričvrstite je desno i levo pomoću priloženih zaslona ②.

Sa pričvršćenom blendom postolja se zadnje nožice mogu podesiti samo kada je blenda postolja potpuno ubačena. U suprotnom dužina šipke nije dovoljna.

Ako se montira postolje kuhinjskih elemenata celom širinom:

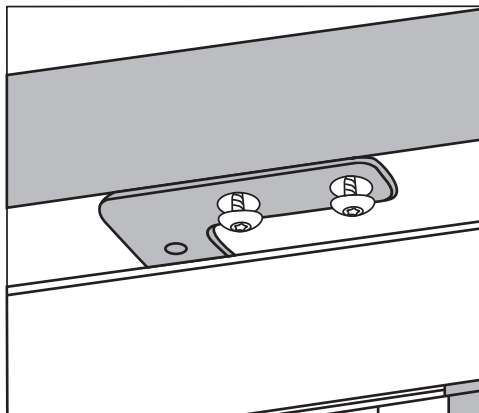
- Gurnite blendu postolja sa ventilacionom rešetkom ③ skroz uz rashladni uređaj i pričvrstite je desno i levo pomoću zaslona ②.

Ako se montira postolje kuhinjskog elementa celom širinom, ono mora da se iseče u zavisnosti od visine postolja radi dovoda i odvoda vazduha rashladnog uređaja.



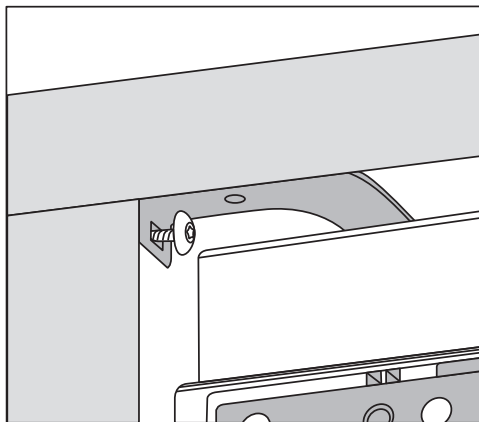
- Isecite prema meri visinu blende kuhinjskog elementa (U).
- Duž širine niše (W) prilagodite visinu prečke (V) ispod blende postolja uređaja ②.

Pričvršćivanje rashladnog uređaja u ormanu



1. Gornje pričvršćivanje

- Učvrstite rashladni uređaj ispod radne ploče sa po dva zavrtnja.



2. Bočno pričvršćivanje

- Učvrstite rashladni uređaj u nišu sa po jednim zavrtnjem desno i levo.

Instalacija

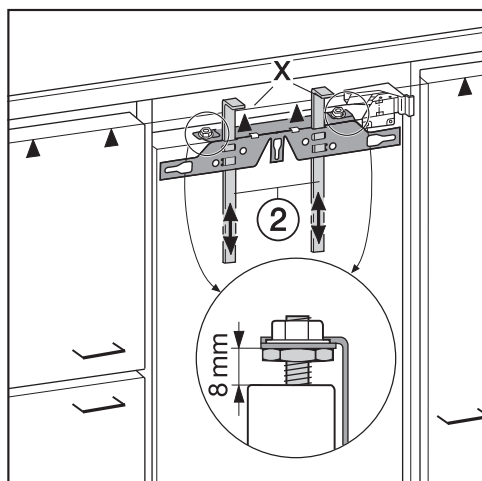
Montaža vrata kuhinjskog elementa

Gornja ivica vrata elemenata treba da bude u visini vrata susednih ormara.

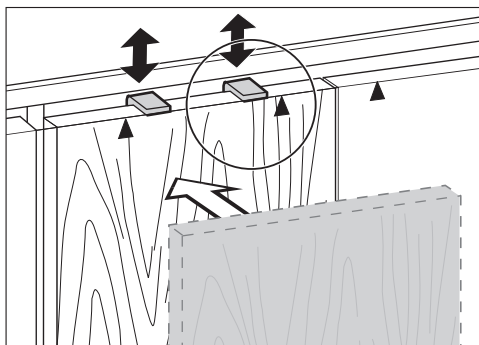
Vrata elementa treba montirati ravno i bez naprezanja.

U narednom poglavlju se opisuje montaža vrata elementa čija je debljina najmanje 16–19 mm.

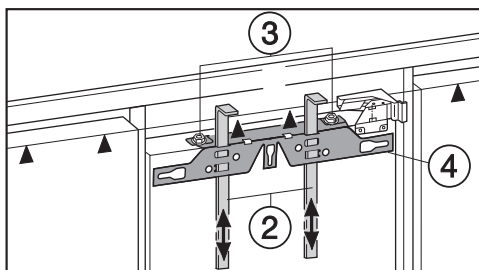
Vodite računa da blenda postolja bude ponovo montirana.



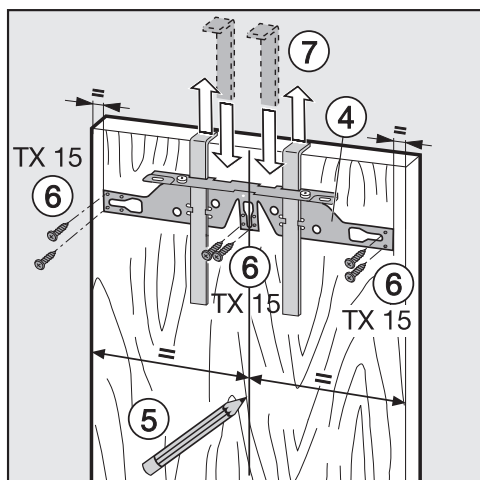
- Fabrički je podešeno rastojanje od 8 mm između vrata uređaja i nosača za učvršćivanje. Proverite to rastojanje i po potrebi ga podesite.
- Gurnite montažne pomoćne delove ② na visinu vrata elementa: Donja granična ivica X montažnih pomoćnih delova mora da bude na istoj visini sa gornjom ivicom vrata elementa koja treba montirati (znak ▲).



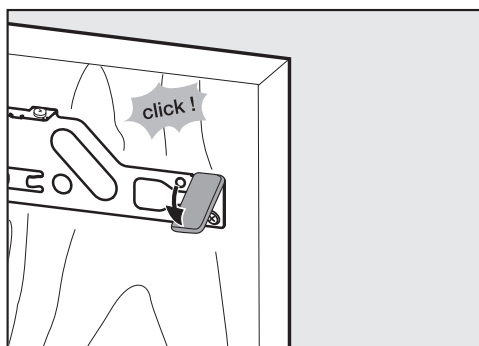
Savet: Sa prednjom stranom elementa gurnite montažne pomoćne delove ② na visinu vrata kuhinjskih ormara koji se nalaze pored.



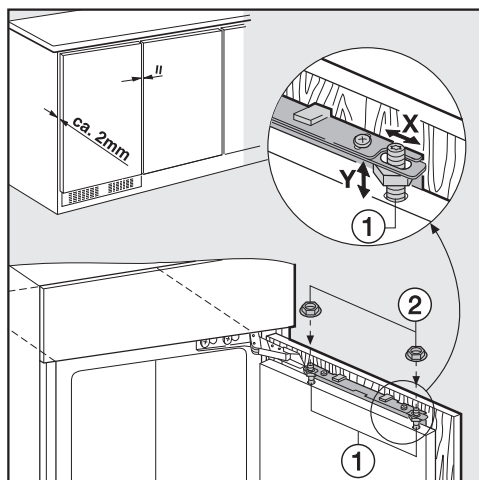
- Odvrtite navrtke ③ i skinite nosač za pričvršćivanje ④ zajedno sa montažnim pomoćnim delovima ②.



- Grafitnom olovkom nacrtajte tanku liniju po sredini na unutrašnjoj stranici vrata elementa ⑤.
- Okačite nosač za pričvršćivanje ④ sa montažnim pomoćnim delovima na **unutrašnju stranicu** vrata elementa. Podesite nosač za pričvršćivanje po sredini.
- Pričvrstite nosač za pričvršćivanje sa najmanje 6 kratkih zavrtnja za ivericu ⑥. (Kod kasetnih vrata upotrebite samo 4 zavrtnja na ivici). Po potrebi prethodno probušite rupe u vratima elementa.
- Povucite nagore montažne pomoćne delove ⑦ i izvucite ih napolje. Okrenite montažne pomoćne delove i stavite ih (radi čuvanja) u srednje otvore nosača za pričvršćivanje.



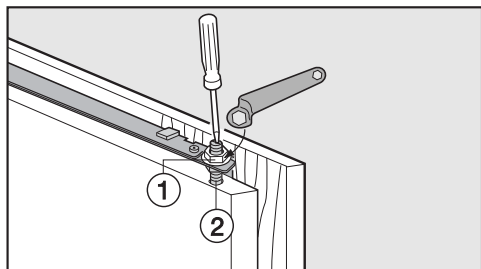
- Gurnite bočni poklopac na nosač za pričvršćivanje nasuprot strane sa šarkama.
- Okrenite vrata elementa i pričvrstite dršku (ukoliko je potrebno).
- Otvorite vrata uređaja.



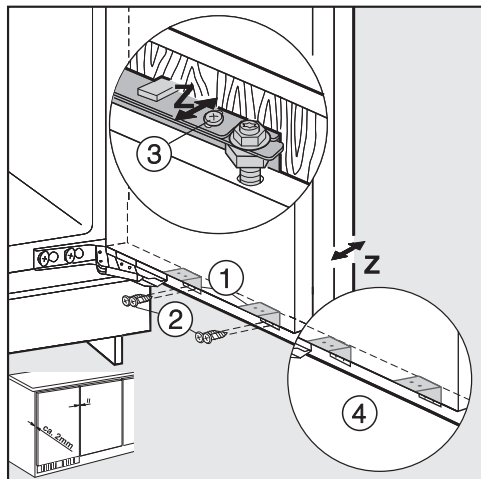
- Okačite vrata elementa na zavrtnje za podešavanje ①.
- Okrećite matice ② labavo na zavrtnje za podešavanje.
- Zatvorite vrata i proverite rastojanje vrata od vrata elemenata koja se nalaze pored.

Instalacija

- Poravnajte vrata kuhinjskog elementa u odnosu na vrata okolnih elemenata: Bočno podešavanje X ćete postići pomeranjem vrata elementa, a podešavanje po visini Y okretanjem zavrtnja za podešavanje ① pomoću odvijača.



- Čvrsto pritegnite matice ① na gornjim vratima uređaja, pri tome uz pomoć odvijača poduprite zavrtnj za podešavanje ②.

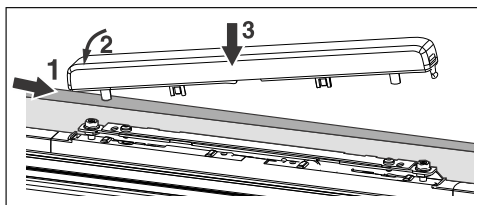


- Zavrtnjima spojite vrata uređaja sa vratima elementa uz pomoć ugaonika za fiksiranje ①:
 - Prethodno probušite rupe za pričvršćivanje u vratima elementa (eventualno obeležite šilom).
 - Pritegnite kratke zavrtnje za ivericu ② (4 x 14 mm).

- Poravnajte vrata elementa po dubini **Z**: Otpustite zavrtnje u uzdužnim otvorima gore na vratima uređaja ③, kao i ispod vrata uređaja ④. Pomeranjem vrata elementa napravite zazor od 2 mm između vrata elementa i prednje ivice niše. Orijentišite se prema okolnim vratima kuhinjskih elemenata.

- Zatvorite vrata, proverite da li dobro stoje i podesite ih u odnosu na okolna vrata kuhinjskih elemenata.

- Još jednom čvrsto pritegnite sve zavrtnje.



- Postavite poklopac i uglavite ga na mesto.

Na sledeći način možete da proverite da li je uređaj pravilno ugrađen:

- Vrata pravilno zatvaraju.
- Vrata ne naležu na korpus elementa.
- Zaptivka na gornjem uglu na strani gde je drška čvrsto naleže.
- Radi kontrole stavite u rashladni uređaj uključenu džepnu lampu i zatvorite vrata uređaja. Ugasite osvetljenje u prostoriji i proverite da li se vidi svetlo na stranicama rashladnog uređaja. Ukoliko se vidi, proverite pojedinačne korake montaže.

Električni priključak

Rashladni uređaj sme da se priključi isključivo pomoću priloženog priključnog kabla na utičnicu sa zaštitnim kontaktom.

Rashladni uređaj postavite tako da utičnica bude pristupačna. Ukoliko utičnica nije pristupačna, obezbedite da se instalira razdvojni uređaj za svaki pol.

 **Opasnost od požara usled pre-grevanja.**

Puštanje u rad rashladnog uređaja preko višestrukih utičnica i produžnih provodnika može da dovede do preopterećenja provodnika.

Iz sigurnosnih razloga nemojte da koristite višestruke utičnice i produžne provodnike.

Električna instalacija mora biti izvedena u skladu sa standardom VDE 0100.

Preporučujemo da za električni priključak rashladnog uređaja iz bezbednosnih razloga koristite zaštitnu sklopku (RCD) tipa  u kućnoj instalaciji.

Oštećen priključni kabl sme da se zameni samo specijalnim priključnim provodnikom istog tipa (može se nabaviti kod Miele servisa). Iz bezbednosnih razloga zamenu sme da vrši samo kvalifikovano stručno lice ili Miele servis.

U ovom uputstvu za upotrebu ili na natpisnoj pločici možete naći informacije o nazivnoj snazi i odgovarajućoj zaštiti. Uporedite ove podatke sa podacima za električni priključak na licu mesta. U slučaju nedoumice raspitajte se kod električara.

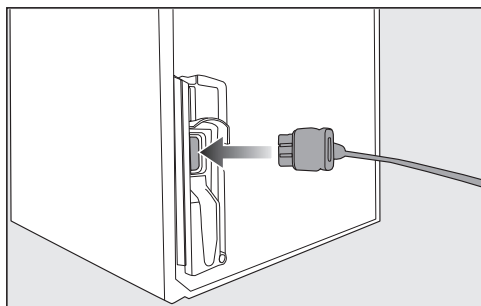
Moguć je povremeni ili neprekidni režim rada u sistemu za snabdevanje energijom koji je nezavisan ili nije sinhronizovan sa mrežom (kao što su npr. izolovane mreže, rezervni sistemi). Preduslov

za rad je da sistem za snabdevanje energijom bude u skladu sa specifikacijama EN 50160 ili sličnim.

Mere zaštite koje su predviđene u kućnoj instalaciji i u ovom proizvodu kompanije Miele po svojoj funkciji i načinu rada takođe moraju biti osigurane u izolovanim uslovima rada ili u režimu rada koji nije sinhronizovan sa mrežom, ili moraju biti zamenjene ekvivalentnim merama u instalaciji. Kao što je, na primer, opisano u aktuelnom izdanju VDE-AR-E 2510-2.

Instalacija

Priključivanje rashladnog uređaja



- Utaknite utikač za struju rashladnog uređaja na zadnjoj strani rashladnog uređaja.

Vodite računa da mrežni utikač uređaja pravilno upadne u ležište.

- Utaknite utikač za struju rashladnog uređaja u utičnicu.

Rashladni uređaj je sada priključen na električnu mrežu.

Firma Miele ovim izjavljuje, da je ovaj zamrzivač usaglašen sa direktivom 2014/53/EU.

Kompletan tekst EU izjave o usklađenosti je dostupan na nekoj od sledećih internet adresa:

- Proizvodi, preuzimanje, na www.miele.rs
- Servis, traženje informacija, uputstva za upotrebu, na <https://miele.rs/manual> navođenjem naziva proizvoda ili fabričkog broja

Frekventni opseg	2,4000–
WLAN modula	2,4835 GHz

Maksimalna predajna snaga	< 100 mW
WLAN modula	

Autorska prava i licence

Za rukovanje i upravljanje komunikacionim modulom, Miele koristi sopstveni ili softver trećih lica za koji ne važe takozvani uslovi licenciranja otvorenog koda. Ovaj softver/softverske komponente su zaštićeni autorskim pravom. Autorska prava firme Miele i trećih lica se moraju poštovati.

Pored toga, komunikacioni modul koji je integrisan u uređaj sadrži softverske komponente koje se distribuiraju pod uslovima licence otvorenog koda. Sadržane komponente otvorenog koda, uključujući pripadajuće napomene o autorskim pravima, kopije trenutno važećih uslova licence, kao i eventualne dodatne informacije, mogu da se pogledaju lokalno putem IP adrese preko internet pretraživača ([http\[s\]://<ip adresa>/Licenses](http[s]://<ip adresa>/Licenses)). Tamo navedena pravila o odgovornosti i garanciji uslova licence otvorenog koda važe samo u odnosu na važeće nosioce prava.

MIELE d.o.o.
Balkanska 2
11000 Beograd

Telefon: +381 22 77 111

e-mail: info@miele.rs
www.miele.rs

Nemačka
Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh

FNUS 7040 ..., FNUS 7140 ...

sr-RS

M.-Nr. 12 794 490 / 01